

# Le Médiéval

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE CHEVREUSE

Septembre > Octobre 2017 • Numéro 108 • Plus d'infos sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr) • Un village, une vallée





- 4** **Hommage à Claude Génot, Maire de Chevreuse**
- 12** **Instantanés**
  - Retour en images sur les événements qui ont marqué l'actualité chevrotine des dernières semaines.
- 14** **Actualités locales**
  - Rencontre avec Jean-Noël Barrot, nouveau député des Yvelines.
  - Anne Héry - Le Pallec, nouveau Maire de Chevreuse.
- 22** **Dossier**
  - **Rentrée scolaire : la Ville met tout en œuvre pour les enfants.**
- 26** **Vie économique**
  - Un nouveau cabinet de soins en centre-ville.
- 28** **Environnement**
  - Des chèvres sur les coteaux de la Madeleine !
- 30** **Sport**
  - La Fête omnisports dans les starting-blocks !
- 32** **Culture**
  - Présentation de la saison culturelle.
- 36** **Talents**
  - Backward primé au concours Lépine.
- 38** **Vivre à Chevreuse**
  - Retour sur un été plein de couleurs !
- 43** **Agenda**
- 44** **Carnet chevrotin**
- 45** **Tribunes**
- 46** **Pratique**



Réception des enfants délégués de classe à l'Hôtel de Ville (avril 2013).



Monsieur le Maire,

Alors que la rentrée se profilait à grands pas et que nous, agents des services municipaux de Chevreuse, nous attelions à l'organisation de cette période riche en événements, la terrible nouvelle de votre disparition tombait.

À travers l'éditorial que vous aviez préparé pour ce Médiéval de septembre, vous vous réjouissiez de retrouver les Chevrotins à l'occasion de la rentrée des classes ou du Forum des Associations, pour "savourer le plaisir de vivre ensemble". Ces instants de communion, nous les avons bien partagés mais, sans vous, ils n'avaient pas la même saveur.

Nous n'entendrons plus vos pas retentir dans l'escalier de l'Hôtel de Ville, nous ne verrons plus votre silhouette imposante en arpenter les couloirs ou votre voix de ténor résonner à travers les bureaux. Nous ne partagerons plus le plaisir de vous croiser en mairie. Mais sachez que votre présence reste très forte entre ces murs et dans nos cœurs.

Il vous arrivait bien sûr de taper du poing sur la table et d'affirmer votre volonté avec force. Ce souci d'exigence nous faisait tous avancer.

Par vos petits mots d'encouragement, vos attentions ou votre sourire, vous nous aviez fait entrer dans votre cercle sinon intime, du moins qui s'étendait bien au-delà des simples relations professionnelles. Un cercle où l'humanité et la confiance donnée, valeurs qui vous étaient chères au plus haut point, étaient de mise.

Vous qui, d'une manière très prude, n'évoquiez jamais votre combat contre la maladie, vous nous demandiez souvent des nouvelles de la famille, commentiez d'un brin moqueur les résultats du dernier match de football, ou veilliez toujours sur nos conditions de travail. Vous étiez rempli du plus profond respect pour les femmes et les hommes qui, comme vous, consacrent leur énergie au service public, pour Chevreuse et ses habitants.

Pour nous tous, vous étiez bien plus qu'un Maire. Et nous continuerons à nous souvenir de vous à travers ces instants heureux ou graves, importants ou légers... À travers tous ces moments de vie à vos côtés. Reposez en paix, Monsieur le Maire.

**Le personnel communal de Chevreuse**

# Au revoir, Monsieur le Maire

C'est par une belle journée d'été, le mardi 22 août 2017, que Claude Génot, Maire de Chevreuse, s'est éteint, plongeant les Chevrotins dans une profonde tristesse. La maladie qu'il combattait depuis ces derniers mois a finalement été la plus forte. Jusqu'au bout, il avait souhaité rester personnellement impliqué dans la gestion des affaires de la commune, au service avant tout des Chevrotins qu'il aimait tant.

## **Claude Génot et Chevreuse, une histoire de plus de 35 ans**

Âgé de 74 ans, Claude Génot était marié, père et grand-père. Il s'était installé à Chevreuse avec sa famille au début des années 1980. Toujours réservé et discret sur sa vie privée, Claude Génot avait au cours de son parcours professionnel occupé les fonctions de Directeur général d'une confédération patronale, puis été nommé membre du Conseil économique et social en tant que personne qualifiée.

Entré au Conseil municipal de Chevreuse en 1989 en qualité de conseiller municipal avec l'élection de Philippe Dugué, il avait été nommé une première fois Adjoint au Maire en 1995, puis une seconde fois en 2001 où il avait la charge du développement économique de la ville.

## **Un Maire amoureux de sa commune**

Élu Maire suite au décès brutal de Philippe Dugué en 2005, Claude Génot avait dès lors placé le progrès, le bien-vivre ensemble, le dialogue et la concertation au cœur de son action publique : *"Notre ville doit se tourner vers l'avenir tout en gardant son identité profondément enracinée"*, affirmait-il au Médiéval dans son premier éditorial en tant que Maire. *"Un seul but : Chevreuse avant tout. C'est le souhait que je formule afin de faire progresser notre commune"*.

Claude Génot avait ensuite été réélu Maire lors des élections de 2008 et de 2014 : un témoignage fort de la confiance que plaçaient en lui les Chevrotins.

Monsieur le Maire siégeait également à la Communauté de communes de la Haute Vallée de Chevreuse (CCHVC), et était Président de l'association des Maires du canton de Chevreuse.

Le 29 août 2017, jour de ses obsèques, plus de 800 personnes se sont réunies en l'église Saint-Martin de Chevreuse pour lui rendre un dernier hommage. Le Médiéval s'associe à ce mouvement en dédiant à Claude Génot ce numéro spécial qui lui est largement consacré.





Projet de la Maison des Associations

Claude Génot dans la rue Lalande, après la rénovation du centre-ville (mai 2006).

## Claude Génot, un Maire bâtisseur et un visionnaire pour Chevreuse

**Maire depuis 2005, Claude Génot a su profondément moderniser Chevreuse en la dotant de nombreux équipements et aménagements visant à renforcer la qualité de vie de ses habitants. Retour sur ses réalisations qui font de Chevreuse une ville où il fait bon vivre.**

Tous sont unanimes : le visage de Chevreuse s'est considérablement transformé avec l'arrivée de Claude Génot à la tête de la commune. Il a su en effet moderniser la ville tout en préservant l'environnement et cet esprit de village qui nous sont si chers.

### Un centre-ville rendu aux piétons

Dès 2005, Claude Génot s'est attelé à achever les chantiers de la précédente mandature, dont le plan de contournement de la ville pour les

poids lourds via le chemin des Regains. Avec un enjeu de taille : rendre le centre-ville aux piétons pour favoriser sa vitalité économique. La rue de la Division Leclerc a ainsi été réaménagée et embellie, et les parkings gratuits du Séchoir à Peaux et de la rue Charles Michels créés afin de dynamiser le commerce de proximité.

### Une offre sportive de qualité

L'autre grande réalisation de Claude Génot réside dans l'aménagement

du Parc des sports et des loisirs. Sur ce site central au cadre de vue imprenable sur la Vallée, les Chevrotins jouissent d'une offre complète d'équipements sportifs à laquelle M. le Maire a adjoint un terrain de rugby et sa tribune couverte ainsi qu'un terrain en pelouse synthétique. Un aménagement qui a permis à Chevreuse de recevoir de nombreux prix, dont celui de la ville la plus sportive des Yvelines.

### Restaurer le cachet de Chevreuse

Autre volet important de l'action de Claude Génot : la rénovation du cœur historique de Chevreuse. Par des investissements d'envergure, il s'est évertué à faire fructifier le caractère authentique de notre village en aménageant le parvis de l'église Saint-Martin et ses abords, en sau-

vant le Prieuré Saint-Saturnin alors en ruine pour lui donner une vocation de centre d'arts, et en rénovant la promenade des petits ponts, atout touristique majeur.

Claude Génot a également insufflé une vie de village à Chevreuse, en remettant au goût du jour des événements festifs comme la Fête de la Saint-Jean, les festivités de Noël ou la brocante.

### Une vision d'avenir en héritage

M. le Maire avait initié ses dernières années deux projets qui lui tenaient particulièrement à cœur : le Pôle Petite Enfance et la Maison des Associations. Il avait d'ailleurs coutume de dire : "Une fois ces deux équipements réalisés, Chevreuse sera une ville aboutie".

## Un Maire engagé corps et âme au service de sa ville

**Anne Héry - Le Pallec**  
Premier Adjoint au Maire chargé des finances et de l'administration générale

La voix sage et déterminée qui présidait le Conseil municipal de Chevreuse depuis douze ans s'est éteinte. La silhouette toujours sobre et élégante que l'on croisait si souvent en ville s'en est allée. Claude Génot nous a quittés, laissant derrière lui un immense vide que chacun éprouve au fond de lui.

Du premier au dernier jour, Claude aura accompli son mandat avec cette humilité, cette force et cette fidélité à ses convictions qui n'ont jamais cessé de l'habiter. Que nous l'ayons suivi ou non dans ses choix, il demeure l'exemple le plus authentique d'un Maire engagé corps et âme au service de sa ville et de ses habitants. Amoureux de Chevreuse, il a su la faire entrer dans le XXI<sup>ème</sup> siècle, tout en préservant son charme et son histoire. Il donnait une énergie incroyable à notre ville et à notre équipe, dont il fut le capitaine respecté. Chevreuse perd l'un de ses plus dévoués serviteurs, l'un de ses plus passionnés admirateurs. À titre personnel, je pleure un modèle, un proche, un ami précieux.

"Ceux que l'on aime, disait Jean Rostand, c'est moins leur vie qui nous échappe que leur mort qui nous envahit." Chevreuse a perdu son Maire. Il suffit d'écouter les Chevrotins pour savoir à quel point il aura été un grand Maire. Son action municipale restera une réussite. Il a façonné Chevreuse pour de nombreuses années. La dynamique et la générosité qu'il a insufflées perdureront à travers nous.

*Hommage lu en ouverture du Conseil municipal du 6 septembre 2017*

## Un homme de parole

**Caroline Von Euw**  
Adjoint au Maire chargé du développement durable

Élus depuis 1989, Claude et moi avons partagé pendant toutes ces années les heurs et les malheurs de notre commune bien-aimée. Ce ne fut bien sûr pas un long fleuve tranquille, notamment lors du décès brutal de Philippe Dugué qui nous laissa pantois. Au pied levé, Claude a su relever le défi sans jamais faillir. Il a été réélu en 2008 et 2014 sur le bilan de ses actions. Claude, homme de parole et de confiance, tu ne m'as jamais déçue, sauf peut-être lors de ton ultime sortie qui ne m'a pas permis de te saluer... Alors, Claude, au revoir... Tu peux compter sur moi pour terminer ton mandat.

## Une leçon de courage

**Pierre Godon**  
Adjoint au Maire chargé des sports

"Que veux-tu ? C'est comme ça...". C'est ainsi que me répondait Claude à chaque décision de contrainte nouvelle que lui imposait la maladie. Ami et médecin, j'étais souvent inquiet de voir Monsieur le Maire se rendre à ses réunions, ses conseils municipaux, ses vœux, dans des conditions difficilement supportables. Claude supportait. Claude a tout supporté pour sa famille, pour ses amis, pour les Chevrotins et pour l'idée qu'il se faisait de sa fonction. Cela s'appelle le courage, Monsieur le Maire. Merci pour cette leçon.

## Adieu, mon ami...

**Bernard Texier**  
Adjoint au Maire chargé  
des travaux et de la sécurité

Claude Génot aimait sa ville, l'embellir et y apporter les aménagements utiles aux Chevrotins. Ensemble, nous avons réalisé de grands et beaux chantiers. Bien sûr, beaucoup reste à faire et nous continuerons à œuvrer en nous disant que tu n'es pas loin et que tu veilles sur nous. La Maison des Associations, projet qui te tenait tant à cœur, je regrette amèrement que tu ne puisses la voir achevée.

Souvent, Claude me disait : "Emmène-moi faire le tour des chantiers !". Il se montrait toujours exigeant sur la qualité et l'esthétique des constructions : "Fais attention à ceci, vérifie bien cela...". C'était chaque jour un réel plaisir de travailler avec lui. Je ne t'oublierai jamais et continuerai les travaux que tu m'as confiés, en pensant à toi. Adieu Claude, mon ami.



Claude Génot entouré des élus du Conseil municipal lors des derniers vœux du Maire (janvier 2017)

## Le goût des autres

**Bruno Garlej**  
Adjoint au Maire chargé  
des affaires scolaires et de la culture

Amoureux inconditionnel de son village, attentionné aux siens et aux autres, curieux de tout, Claude Génot possédait toutes les qualités qui faisaient de lui un Maire aimé et respecté. En 2008, il m'avait demandé de rejoindre sa liste, sachant m'apporter jour après jour conseils et encouragements.

Un goût prononcé pour toutes les formes de culture : il aimait Proust et Verdi par-dessus tout. "Longtemps je me suis couché de bonheur" : cette phrase introductive à la Recherche du Temps Perdu, il se délectait de nous la citer dans son bureau, tout comme il savourait de nous "coller" sur tel ou tel air d'opéra. Sa voix s'est éteinte ; reste gravée à jamais la partition heureuse d'un homme qui avait merveilleusement le goût des choses et des autres.

## Profondément humain

**Catherine Dall'Alba**  
Adjoint au Maire chargé de la solidarité,  
de l'action sociale et de la vie associative

Si je devais décrire Claude par l'une de ses qualités (chose éminemment difficile tant elles sont nombreuses), je retiendrais certainement sa capacité d'écoute. Il savait mieux que quiconque se montrer attentif, dévoué et profondément humain, tout en restant humble. Les Chevrotins le savent bien : leur Maire était proche de leurs préoccupations, soucieux de leurs problèmes et dévoué à la tâche. Il ne reculait jamais devant les obstacles lorsqu'il s'agissait de venir en aide à des personnes dans le besoin.

Plus personnellement, Claude, je tenais à te dire merci. Merci de m'avoir offert avec Danièle votre amitié depuis toutes ces années. Merci de m'avoir accordé ta confiance. Je t'ai toujours considéré comme un grand homme, et tu resteras à jamais vivant dans mon cœur.



Inauguration du Prieuré Saint-Saturnin (décembre 2011).

## La fidélité jusqu'au bout

**Philippe Bay**  
Adjoint au Maire chargé  
des transports et des déplacements

Évoquer la mémoire de Claude Génot en quelques lignes n'est pas une tâche facile. Des souvenirs partagés, il y en a tellement !

Je me remémore toutefois de cette rencontre du 24 décembre 2007 : je reçois un coup de fil de Claude m'invitant à l'improviste en mairie pour parler de choses et d'autres, de la vie, de Chevreuse, et pour me proposer finalement de rejoindre son équipe. Il était comme cela : un homme simple, amical et accessible.

Pour moi, Claude, c'était d'abord et avant tout la fidélité jusqu'au bout. La fidélité à sa ville, la fidélité à son équipe, la fidélité à ses convictions et à ses engagements. Claude, c'était tout simplement un homme droit, un homme bon, un homme bien.

## Toujours au service de l'intérêt général

**Yves Vandewalle**  
Président du PNR de la Haute Vallée de Chevreuse

Claude Génot avait une vraie passion pour Chevreuse. C'était un partenaire entreprenant, dynamique et exigeant, toujours au service de l'intérêt général. Il a continué de développer les équipements sportifs et culturels de la commune, restauré son riche patrimoine historique avec goût, rénové ses voiries et redynamisé le commerce local en utilisant au mieux toutes les aides qu'il pouvait obtenir du Département et du PNR. Il a su également protéger Chevreuse contre les exigences déraisonnables de l'État qui voulait l'obliger à construire davantage.

J'ai perdu un ami, et le PNR un soutien. Claude laisse aux Chevrotins un bel héritage, et je ne doute pas que son successeur poursuivra dans la même voie.

## Un Maire viscéralement attaché à Chevreuse

**Michel Laugier**  
Maire de Montigny-le-Bretonneux  
Président de Saint-Quentin-en-Yvelines

À travers mes relations avec Claude Génot, c'est bien sûr le Maire que j'ai remarqué en premier lieu : un Maire viscéralement attaché à sa ville, investi, déterminé, jouissant d'une autorité naturelle qui calme toutes les ardeurs inutiles. Puis, lorsque nos rapports sont devenus plus fréquents et familiers, j'ai découvert l'homme.

Claude était un être charmant, ouvert, cultivé et expérimenté par les épreuves de la vie. Ce mari attentionné, ce père rayonnant et ce grand-père "gâteau" était un homme qui n'aimait pas la démagogie et qui disait simplement ce qu'il avait sur le cœur, quel que soit l'interlocuteur qu'il avait en face de lui.

J'ai vécu de beaux moments avec lui, dans son intimité, notamment dans sa maison de vacances. Nous avons beaucoup échangé, passé des soirées autour d'une bonne table en compagnie de nos épouses, toujours dans la joie et la bonne humeur.

Ces derniers mois, malgré le dur combat qu'il menait contre la maladie, Claude a toujours voulu assumer ses responsabilités, se montrer digne de la confiance de ses concitoyens et témoigner son affection aux personnes qu'il aimait.

Claude s'en est allé trop tôt. Il avait encore tant de choses à partager avec sa famille, tant de choses à faire pour sa ville de Chevreuse, tant de choses à échanger avec ses amis.

## Un homme que l'on ne pouvait qu'aimer

**Jacques Pelletier**  
Maire de Milon-la-Chapelle  
Président de la CCHVC

Claude et moi nous sommes rencontrés pour la première fois en 2005. Nous succédions à Philippe Dugué : lui à la mairie de Chevreuse, moi au SIVOM. C'était l'époque de la construction de la nouvelle piscine : ce projet, qui emportait l'adhésion de tous, obligeait les maires à souvent se réunir pour prendre les décisions indispensables à sa bonne réalisation. Nos relations devinrent amicales. Il nous arrivait fréquemment, après les réunions, de terminer la soirée autour d'un dîner avec nos épouses. C'est chez lui que j'ai découvert que Claude était fin cuisinier, et j'étais admiratif de son savoir-faire en matière de confection de plats savoureux, moi qui n'ai jamais dépassé le stade de l'œuf au plat.

Puis survint l'obligation faite par l'État d'intégrer une intercommunalité. Là, nos opinions divergèrent : lui militait pour rejoindre Saint-Quentin, moi pour créer une communauté de transition entre Saint-Quentin et Rambouillet. Étant tous deux passionnés et sûrs de nos idées, nos discussions furent animées et quelques noms d'oiseaux fusèrent. Notre "guéguerre" dura deux ans environ. Mais je ne pouvais et ne voulais pas me fâcher avec Claude. Je m'entends encore lui dire, à la fin d'une de ces discussions houleuses : "Claude, tu peux m'engueuler tant que tu veux, je t'aime quand même !". Il m'avait souri, de ce sourire en coin avec un brin de malice dans l'œil. Dès que le Préfet eut terminé ses travaux de découpages territoriaux et que la CCHVC fut confirmée dans son périmètre, Claude m'a dit : "Maintenant, je travaillerai pour que la CCHVC vive". Il le confirma lors de ses vœux en 2015, et le fit. La parenthèse se refermait, et nos relations retrouvèrent leur cours d'avant. Il y a peu, nous évoquions le devenir de notre territoire et de sa gouvernance à moyen terme, et constatons que nous partagions exactement les mêmes idées à ce sujet.

Hélas, la maladie était là. Claude le savait mais ne disait rien, jusqu'au jour où il devint impossible de la dissimuler plus longtemps. Oui, j'appréciais Claude car je savais que le moteur de son action était d'avoir le meilleur pour Chevreuse et ses habitants. Si l'on a un peu de mémoire, une promenade dans ses rues permet de mesurer l'évolution du village. Force est de constater que Claude fut un bon maire. Je crois qu'il peut être fier du travail accompli.

Et voilà, Claude est parti. Il ne verra pas l'inauguration de la Maison des Associations pour laquelle il s'est tant battu ; peut-être portera-t-elle son nom... Nous perdons un homme passionné, charismatique, à la colère vivement montée, mais nous savions que ceci ne cachait guère que son gros cœur. Sans Claude, la Vallée ne sera plus tout à fait comme hier. Mes pensées vont vers Danièle, Isabelle et sa petite fille dont il était si heureux de nous montrer les photos. Sachez que nous garderons de Claude le souvenir d'un homme de conviction, animé par la passion de bien faire pour sa ville. Un homme que l'on ne pouvait qu'aimer.



**Gérard Larcher**  
Président du Sénat

« Claude Génot fit la démonstration qu'il était possible de préserver patrimoine et nature si près de Paris, tout en réalisant des équipements dont Chevreuse avait besoin. Il suffit de se promener dans ses rues pour constater la beauté de son environnement et de son patrimoine. C'était sa réussite : préserver l'esprit de village de Chevreuse. Les Chevrotins, Claude Génot les a servis au-dessus de tout, comme un héros. Rappelons-nous les mots de Racine, qui séjourna si près de Chevreuse : "Le respect que l'on a pour les héros augmente à mesure qu'ils s'éloignent de nous".

**Valérie Péresse**  
Présidente de la Région

« Voilà près de douze ans que Claude Génot était le visage familier des Chevrotins. C'était lui qui avait relevé le défi de la disparition brutale de son prédécesseur Philippe Dugué. C'était vers lui que tous les Chevrotins se tournaient. C'était celui qui répondait toujours présent. Parce Claude Génot avait, chevillé au cœur, l'intérêt général. Parce qu'il aimait profondément sa ville. Le mot "aimer" est certainement celui qui le résumait le mieux. Dans ses derniers vœux, Claude Génot disait : "J'aime ma ville, vous aussi". Mais en réalité, ce qu'il voulait dire, c'était : je vous aime tous.

## Chevreuse réunie pour rendre un dernier hommage à son Maire

**Mardi 29 août, une foule immense constituée de Chevrotins, de proches, d'élus locaux et nationaux a assisté aux obsèques de Claude Génot.**

L'église Saint-Martin était à peine assez grande pour accueillir l'ensemble des Chevrotins venus faire leurs adieux à leur Maire, Claude Génot. Une assemblée de près de 800 personnes a assisté à la bénédiction particulièrement émouvante célébrée par le Père Jean-Brice Callery, curé de la paroisse.

De nombreuses personnalités du monde politique étaient présentes : Gérard Larcher, Président du Sénat et Valérie Péresse, Présidente du Conseil régional d'Ile-de-France, ont pris la parole au cours de la cérémonie, Pierre Bédier, Président du Conseil départemental des Yvelines, Julien Charles, représentant de

l'État pour la Sous-préfecture de Rambouillet, les parlementaires Jean-Noël Barrot, député des Yvelines, Sophie Primas, Sénateur des Yvelines et Vincent Delahaye, Sénateur de l'Essonne, Jacques Pelletier, Président de la CCHVC, Michel Laugier, Président de Saint-Quentin-en-Yvelines, les membres du Conseil municipal de Chevreuse, de nombreux maires et anciens maires des communes voisines, ainsi que les représentants des pompiers, des gendarmes, de la société civile et du monde associatif.

### Paroles de Chevrotins...

**Caroline**

C'est une bien triste nouvelle. Nous pensons très fort à Claude Génot ainsi qu'à sa famille. Souvenons-nous de lui comme d'un homme bon et attentif aux autres.

**Marie**

Monsieur Génot a fait beaucoup pour notre ville. Il savait rester bienveillant, humain et accessible.

**Clément**

Chevreuse perd un grand homme qui a beaucoup donné pour notre commune.

**Virginie et Fabien**

Nous présentons nos plus sincères condoléances à sa famille et à son équipe. Claude Génot a fait beaucoup pour nous, toujours avec discrétion. Nous ne l'oublierons pas.

**Daniel**

Tous les adhérents du club de rugby du CAC adressent leurs plus sincères condoléances à la famille de Claude Génot. Nous pensons très fort à lui, pour toute son implication dans la vie des Chevrotins.

**Danièle Génot,**  
son épouse

**Isabelle et Emeric Génot-Lopez,**  
sa fille et son gendre

**Julia,** sa petite-fille

Toute la famille,  
les proches et les amis,

vous remercient très sincèrement pour les marques d'affection, les signes d'amitié et les messages de condoléances reçus à l'occasion des obsèques de Claude Génot.



10 juin : Gala de l'ARC



11 et 18 juin : Élections législatives



15 & 22 juin : Spectacles des TAP



23 juin : Concert classique en l'église Saint-Martin



24 juin : Gala du Conservatoire



17 juin : Fête de la Saint-Jean



16 juin : Remise de la Médaille de la Ville au Lieutenant Norroy



Juillet et août : Les pompiers des Yvelines engagés dans la lutte contre les incendies dans le sud de la France



Du 11 au 27 juillet : Lectures en plein air de la Bibliothèque



18 juin : Concert au Séchoir à Peaux



13 juillet : Fête Nationale

**10 juin**  
**Gala de l'ARC**

Le public s'est déplacé nombreux pour assister au gala de fin d'année des sections de danse enfants et adultes de l'association Accueil Rencontre Chevreuse.

**11 & 18 juin**  
**Élections législatives**

Les Chevrotins étaient appelés aux urnes à l'occasion des élections législatives. La participation à Chevreuse a été plus forte que le niveau national (58,08% contre 48,70% pour le premier tour, et 50,57% contre 42,64% pour le second tour). Jean-Noël Barrot, nouveau député élu de la circonscription, répond aux questions du Médiéval (voir l'interview en p. 15).

**15 & 22 juin**  
**Spectacles des TAP**

Les enfants des écoles maternelles Joliot-Curie et Jean Piaget ont donné une représentation du spectacle mis en scène tout au long de l'année pendant les temps d'activités périscolaires.

**16 juin**  
**Remise de la Médaille de la Ville au Lieutenant Norroy**

À l'occasion de son départ vers une nouvelle affectation, le Lieutenant Norroy, chef de la brigade de gendarmerie de Chevreuse, a reçu la Médaille de la Ville. Le commandement de la brigade a été dès lors repris par le Lieutenant Quelin (voir l'article en p. 18).

**17 juin**  
**Fête de la Saint-Jean**

Un soleil magnifique est venu célébrer la Fête de la Saint-Jean à Chevreuse. Concerts, jeux pour les enfants et ambiance conviviale ont agrémenté cette belle journée, qui s'est achevée en apothéose avec la parade des lampions et le spectacle son et lumière du Kolektif Alambik (voir photos en p. 38).

**18 juin**  
**Concert au Séchoir à Peaux**

Christophe Lefischer et Jacques Guionet ont fait salle comble pour leur concert jazz donné au Séchoir à Peaux dans le cadre des "Dimanches en musique".

**23 juin**  
**Concert classique en l'église Saint-Martin**

Un cadre exceptionnel pour un concert exceptionnel : l'église Saint-Martin accueillait l'Ensemble instrumental du Val-de-Seine, dirigé par Bruno Garlej et mené au violon par le soliste Nicolas Dautricourt, qui a interprété le répertoire classique de Jean-Sébastien Bach.

**24 juin**  
**Gala du Conservatoire**

Franc succès pour le Conservatoire du SIVOM de Chevreuse, dont les élèves se sont produits sur scène à l'occasion de leur concert de fin d'année.

**Juillet et août**  
**Les pompiers des Yvelines engagés dans la lutte contre les incendies dans le sud de la France**

Dans le cadre de leurs missions, les pompiers de l'ensemble du territoire national sont appelés à venir en aide à leurs collègues engagés dans la lutte contre les incendies de forêt. Comme chaque année, la brigade de Chevreuse a participé activement à ces opérations : le Lieutenant Lecocq, chef de la brigade, a organisé le départ de la colonne des Yvelines vers le sud de la France, avec laquelle le Sergent-chef Michelin est parti en intervention avec 30 sapeurs-pompiers du département.

**Du 11 au 27 juillet**  
**Lectures en plein air de la Bibliothèque**

Malgré une météo capricieuse, petits et grands ont profité des congés estivaux pour entendre des contes et histoires, ou plus simplement bouquiner à l'occasion de rendez-vous organisés par la Bibliothèque en juillet.

**13 juillet**  
**Fête Nationale**

Repas convivial, concert de l'harmonie orchestrale, retraite au flambeaux et traditionnel feu d'artifice ont rythmé la soirée de la Fête Nationale qui s'est tenue cette année sur la commune de Saint-Rémy-les-Chevreuse.

Citoyenneté

# Résultats des élections législatives à Chevreuse

1<sup>er</sup> tour

	Bureau n°1 Hôtel de Ville	Bureau n°2 École J. Piaget	Bureau n°3 École J. Moulin	Total Chevreuse	Pourcentages Chevreuse	Pourcentages circonscription
Inscrits	1 389	1 347	1 403	4 139		
Votants	786	790	828	2 404		
Participation	56,59%	58,65%	59,02%		58,08%	58,34%
Blancs+nuls	6+3	5+1	4+4	15+8		
Exprimés	777	784	820	2 381		

Pascal Thévenot	180	161	213	554	23,27%	22,58%
Axel Brunet	1	3	1	5	0,21%	0,24%
Christophe Plissier	7	14	7	28	1,18%	1,65%
Pascal Casimir-Perrier	13	24	31	68	2,86%	3,23%
Yasmine Benzemat	32	45	30	107	4,49%	5,74%
Pascal Poirot	24	7	17	48	2,02%	3,10%
Gilles Pontlevoy	7	9	10	26	1,09%	0,87%
Marc Soriano	57	54	50	161	6,76%	7,28%
Tanguy Ruellan	55	49	47	151	6,34%	6,22%
Jean-Noël Barrot	348	371	364	1 083	45,49%	43,84%
Françoise Forel	4	6	7	17	0,71%	1,30%
Céline Jullié	8	4	4	16	0,67%	1,20%
Emmanuelle Devin	2	0	0	2	0,08%	0,02%
Hélène Janisset	4	1	4	9	0,38%	0,39%
Jean-Guy Sayous	19	20	19	58	2,44%	0,37%
Jérémy Bizet	11	15	9	35	1,47%	1,29%
Sylvain Gargasson	5	1	7	13	0,55%	0,68%

2<sup>nd</sup> tour

Inscrits	1 389	1 347	1 403	4 139		
Votants	672	705	716	2 093		
Participation	48,38%	52,34%	51,03%		50,57%	50,47%
Blancs+nuls	30+14	36+10	33+14	99+38		
Exprimés	628	659	669	1 956		
Pascal Thévenot	256	263	284	803	41,05%	41,70%
Jean-Noël Barrot	372	396	385	1 153	58,95%	58,30%



## Biographie de Jean-Noël Barrot

- 34 ans
- Marié, un enfant
- Enseignant-chercheur
- Docteur en Sciences de gestion (HEC)

Spécialiste du financement des PME et de l'innovation, et de l'évaluation des politiques publiques

### Pour joindre votre député

- Assemblée nationale  
126 rue de l'Université  
75355 Paris 07 SP
- [jean-noel.barrot@assemblee-nationale.fr](mailto:jean-noel.barrot@assemblee-nationale.fr)

## Interview

# Jean-Noël Barrot, nouveau député des Yvelines

Suite aux élections législatives de juin dernier, Jean-Noël Barrot a été élu député de la 2<sup>ème</sup> circonscription des Yvelines. Le Médiéval est allé à sa rencontre afin de recueillir ses premières impressions, et d'évoquer son engagement envers les Chevrotins.

**Jean-Noël Barrot, vous êtes le nouveau député de la circonscription dont fait partie Chevreuse. Quel message souhaitez-vous adresser aux administrés ?**

Je veux d'abord remercier les électeurs qui m'ont accordé leur confiance. Je souhaite aussi dire à l'ensemble des administrés que je mesure pleinement la responsabilité qui est la mienne.

Je serai un député totalement investi et exercerai mon mandat avec écoute, exigence et détermination.

**Quelles raisons vous ont poussé à vouloir devenir député ?**

Je suis né, j'ai grandi et me suis construit dans un environnement familial marqué par l'engagement politique qui m'a donné le goût et l'envie de m'y investir à mon tour.

La situation économique de la France, les attaques terroristes, les élections américaines tout comme le Brexit m'ont profondément questionné.

Les élections présidentielles et le projet de recomposition politique proposé par Emmanuel Macron m'ont convaincu de la nécessité de m'engager activement.

**Quelle relation entretenez-vous avec Chevreuse et sa vallée ?**

Ayant passé près de dix ans à Jouy-en-Josas et étant grand amateur de course à pied, j'ai eu l'occasion de profiter des atouts environnementaux et patrimoniaux de la vallée. Avec l'appui d'Anne Grignon, ma remplaçante, j'aurai à cœur de défendre ces atouts auxquels nous sommes collectivement attachés.

**En tant que député, quels sont vos engagements envers les Chevrotins ?**

Conscient des atouts mais aussi des défis à relever pour préserver la qualité de vie à Chevreuse, je serai engagé aux côtés du Parc Naturel Régional, en particulier sur les questions de préservation du cadre de vie, des déplacements et du logement.

**Si vous deviez qualifier votre fonction de député en un verbe, quel serait-il ?**

Sans aucun doute : servir.

**Si vous deviez qualifier Chevreuse en un adjectif, quel serait-il ?**

Difficile de résumer Chevreuse en un mot tant cette ville dispose de richesses culturelles et patrimoniales, tant cette ville conjugue art de vivre, sérénité et harmonie, tant cette ville a su trouver des équilibres entre vie économique et commerciale, vie associative et sportive...

En synthèse, je dirais : "Chevreuse, une longue histoire, un bel avenir !"





En cette rentrée, Bernard Texier, Adjoint au Maire chargé des Travaux, revient sur les différents projets qui visent à moderniser Chevreuse et à offrir à ses habitants des équipements de qualité.

Travaux

## Pôle Petite Enfance : un chantier sensible



Les opérations de terrassement du Pôle Petite Enfance ont battu leur plein cet été. Cependant, les travaux de déblaiement des terres ont fragilisé le bâtiment attenant.

Des fissures sont en effet apparues sur le bâtiment de la Trésorerie de Chevreuse. Pour des raisons de sécurité, la décision de faire évacuer les lieux a immédiatement été prise. Une zone de sécurité dont l'accès est interdit au public a également été mise en place autour du chantier, dans l'attente des expertises quant à la responsabilité et à la nature des malfaçons.

Les services de la Trésorerie ont été transférés vers d'autres centres du département. Pour toute correspondance, merci d'adresser votre courrier à : Direction départementale des finances publiques des Yvelines / Trésorerie de Chevreuse, 16 avenue de Saint-Cloud, 78018 Versailles Cedex.

La Ville de Chevreuse, maître d'ouvrage du projet, et la société de construction en charge des travaux sont actuellement en train d'étudier toutes les solutions pour permettre au chantier de redémarrer dans des conditions assurant la sécurité à la fois des riverains et des ouvriers.

Travaux

## Une nouvelle clôture pour plus de sécurité



Installée le long du chemin des Regains, une nouvelle clôture permet de sécuriser le Parc des sports et des loisirs situé juste en contrebas.

Dans le courant du mois de juin dernier, ce sont

plus de 300 mètres de clôture qui ont été installés le long du chemin des Regains, voie très fréquentée par les automobilistes et qui surplombe la promenade et l'aire de jeux du Parc des sports et des loisirs. Un investissement qui apparaît donc essentiel afin d'assurer la sécurité de ce lieu convivial où les familles ont l'habitude de flâner durant les beaux jours.

Travaux

## Les rues de Paris et de Versailles se modernisent



C'est un été placé sous le signe des travaux qu'ont connu les rues de Paris et de Versailles.

Durant toute la période estivale, les ouvriers ont opéré d'importants travaux sur les chantiers de ces deux axes afin de remettre en état leur réseau d'assainissement, tout en essayant de générer le minimum de nuisances possible pour les riverains et les automobilistes. Une seconde phase de travaux, qui aura lieu l'année prochaine, portera cette fois-ci sur la réfection de la voirie et des trottoirs. D'ici la fin de l'année 2018, les rues de Paris et de Versailles retrouveront tout leur lustre.



1. Coulage de la dalle de béton (en juin). 2. Montage des murs du bâtiments (en juillet). 3 et 4. Installation des structures de façade et de la charpente en bois (en août).

Travaux

## La Maison des Associations sort de terre

Durant l'été, les travaux de la Maison des Associations, située dans l'écrin de verdure du Parc des sports et des loisirs, ont bien avancé : les murs et les éléments de charpente en bois laissent désormais apparaître la silhouette du futur bâtiment.

En quelques semaines, le chantier de la Maison des Associations s'est littéralement métamorphosé : là où hier les machines de terrassement préparaient le terrain se dresse aujourd'hui une vaste plateforme hérissée de murs en parpaing et de d'éléments de charpente en bois.

Des travaux en continu cet été

À la fin du mois de juin dernier, la première étape de la sortie de terre de la Maison des Associations était

menée avec le coulage de la dalle en béton de près de 1200 m<sup>2</sup>. Une opération rendue délicate par la vague de chaleur qui s'était alors abattue sur la région parisienne, mais que les ouvriers ont réussie à boucler en deux jours.

Les maçons sont ensuite entrés en action en érigeant les murs, ce qui a permis pour la première fois d'entrevoir la silhouette du futur bâtiment. En août, ce sont les charpentiers

qui ont pris le relais en montant l'ossature en bois, qui servira de soutien à la toiture.

Une livraison prévue au printemps 2018

"Nous prévoyons l'achèvement des travaux et la livraison de la Maison des Associations pour le printemps prochain", indique Bernard Texier, Adjoint au Maire chargé des Travaux.

Rappelons que l'objectif du projet est de rassembler en un lieu unique de nombreuses associations de la commune, afin d'amener une nouvelle source d'animation à la ville. Cet espace pourra également être utilisé à des fins culturelles, avec la création d'un amphithéâtre pour la tenue de spectacles en extérieur.



Sécurité

## Passation de pouvoir à la gendarmerie

Suite au départ vers une nouvelle affectation du Lieutenant Norroy, le poste de chef de la brigade de gendarmerie de Chevreuse est désormais occupé par le Lieutenant Quelin.

Nouveau chef de la brigade de gendarmerie de Chevreuse depuis le 1<sup>er</sup> août, le Lieutenant Arnaud Quelin a un parcours atypique. Passé par la gendarmerie mobile, la gendarmerie de l'air (dédiée à la protection des bases aériennes) et les sections de recherches, il a également exercé ses fonctions aux quatre coins du monde (Martinique, Côte-d'Ivoire, Gabon et Djibouti). Après avoir dirigé le CROGAIR, centre de renseignement opérationnel basé à Vélizy où il était "référént radicalisation", il obtient le concours des officiers en 2016. Une riche expérience qu'il ne manquera pas de mettre à profit à la brigade de Chevreuse, composée d'une équipe jeune et motivée de 23 gendarmes.

Le Lieutenant Norroy distingué

Après quatre années passées à la tête de la brigade de Chevreuse, le Lieutenant Olivier Norroy a reçu la médaille de la Ville le 16 juin dernier. Une distinction qui vient saluer "son engagement sans faille, son courage et son grand professionnalisme" au service des Chevrotins et des habitants de la Vallée.



Enfance

## AEC a besoin de vous pour continuer à exister !

L'association Autour des Écoles de Chevreuse est toujours à la recherche d'un Président : une condition *sine qua non* pour lui permettre de continuer ses activités.

Après un appel aux bénévoles en juin dernier, les effectifs d'Autour des Écoles se sont étoffés avec l'arrivée de nouveaux parents. Toutefois, le poste de Président(e) reste toujours vacant ; or, cette nomination est une condition obligatoire pour doter l'association d'une existence légale. Sans quoi elle cessera ses activités le 31 décembre 2017.

Toutes les candidatures sont donc les bienvenues ! Lancez-vous et rejoignez une équipe motivée pour faire vivre les animations consacrées aux enfants : la Brocante aux jouets, les spectacles de Noël et la galette des rois dans les écoles, le Carnaval de printemps, la Fête de la Saint-Jean...

Assemblée générale d'AEC : Vendredi 6 octobre | 20h30  
10 rue de la Division Leclerc | [aec.chevreuse@gmail.com](mailto:aec.chevreuse@gmail.com)



Profil de poste du président d'AEC

- Avoir un peu de temps en journée.
- Aimer organiser des événements : le travail de création est assuré par toute l'équipe, en lien avec les services municipaux.
- Mettre son grain de sel dans tout ce que l'on fait, pour y prendre du plaisir !

Sécurité

## Solidaires et vigilants face à la délinquance

La Ville de Chevreuse, en partenariat avec la Gendarmerie nationale, lance le dispositif "Participation citoyenne" afin de lutter efficacement contre la délinquance de proximité.



Cambriolages, vols par ruse ou à la fausse identité, incivilités... Tous ces tracas peuvent parfois être évités lorsqu'un riverain a signalé à la gendarmerie un comportement ou une situation inhabituelle.

C'est ce type de réaction que souhaite encourager "Participation citoyenne", dispositif que la Ville et la Gendarmerie projettent de mettre en place sur deux quartiers pilotes (Hautvilliers et les Hauts-de-Chevreuse) et qui pourra ensuite être étendu à d'autres secteurs. Pour les citoyens participants, il suffit de signaler toute attitude ou situation "bizarre" : véhicules circulant à très faible allure, rôdeurs à pied, appels téléphoniques douteux ou encore démarcheurs trop entreprenants...

Faire baisser l'insécurité et renforcer le lien social

Né dans les années 1970 aux États-Unis, le concept du "Neighborhood watch" (surveillance par les voisins) connaît depuis quelques années un certain succès en Europe, notamment au Royaume-Uni où il a permis de faire reculer les cambriolages de 20 à 40% dans certaines agglomérations.

L'objectif du dispositif est bien sûr de lutter contre la délinquance et faire baisser le sentiment d'insécurité, mais aussi de renforcer les liens sociaux et amicaux entre les habitants... En restant vigilants les uns pour les autres.

Réunion publique de présentation du dispositif :  
Lundi 16 octobre | 20h | Hôtel de Ville

Collecte des déchets



## Trottoir ne rime pas avec dépotoir !

Face à la recrudescence des dépôts sauvages d'encombrants ou des dépôts en dehors des dates de ramassage, il apparaît nécessaire de rappeler quelques règles de civisme élémentaires. **Les encombrants sont à sortir la veille au soir du jour de ramassage.** Il faut également veiller à ce qu'ils ne gênent pas la circulation des piétons, notamment des poussettes ou des fauteuils roulants.

Le calendrier de la collecte et la liste des encombrants acceptés sont disponibles sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr).

Solidarité

## Un nouveau service pour les seniors



Avec "Veiller sur mes parents", la Poste propose aux familles une gamme complète de services pratiques afin de faciliter le maintien à domicile des personnes âgées.

Pour aider et rassurer les proches d'un parent vieillissant, la Poste met en place le service "Veiller sur mes parents" : le facteur, lors de sa tournée quotidienne, assure des visites régulières chez les personnes âgées, évitant leur isolement et contribuant au maintien de leur vie sociale.

Cette prestation permet ainsi aux familles de s'assurer de la sécurité domestique et du bien-être de leurs proches.

Des visites régulières du facteur

Ces visites s'appuient sur le passage du facteur au domicile du senior, 6 j./7. Elles se font au rythme et aux jours choisis par le souscripteur, en accord avec son parent.

Chaque jour, les familles sont informées via une application mobile de la tenue et du bon déroulement de la visite et des éventuels besoins exprimés par le parent. Elles sont ainsi rassurées, notamment en cas d'éloignement géographique.

La Poste propose également un service de télé-assistance accessible 24h/24 et 7 j./7. Grâce à un équipement connecté installé à la maison, les seniors peuvent signaler une alerte ou poser une question.

Dans le cadre du service "Veiller sur mes parents", l'ensemble des facteurs a suivi une formation spécialisée avec un pôle gérontologique.

Pour plus d'informations :  
[www.laposte.fr/veiller-sur-mes-parents](http://www.laposte.fr/veiller-sur-mes-parents)  
Tél. : 01 41 85 97 91



Anne Héry - Le Pallec, Maire de Chevreuse, entourée de ses Adjoints.

Chevreuse

# Anne Héry - Le Pallec, nouveau Maire de Chevreuse

**Le Conseil municipal s'est réuni en session extraordinaire le mercredi 6 septembre afin d'élire le nouveau Maire de Chevreuse. Des ajustements dans l'équipe des Adjoints ont également été effectués. Retour sur une réunion remplie d'émotion.**

*"C'est un honneur tout autant qu'une douleur d'être ici devant vous. Cette élection à la tête de notre commune, je la reçois avec beaucoup d'humilité, dans les circonstances qui président à ce Conseil.*

*À tous, je voudrais vous redire ici toute ma gratitude et vous inviter à poursuivre le chemin et le programme engagés depuis 2014, avec la force et l'énergie qui nous ont été transmises par Claude Génot."*

C'est par ces mots, rendant hommage à son prédécesseur, qu'Anne Héry - Le Pallec a initié son mandat de Maire de Chevreuse.

**Une élection remplie d'émotion**

Après un vibrant et solennel hommage à Claude Génot lu en ouverture de séance par les Adjoints Anne Héry - Le Pallec et Pierre Godon, le Conseil municipal et le public venu en nombre ont respecté une minute de silence.

L'élection du nouveau Maire de Chevreuse par les conseillers municipaux a ensuite débuté. Il s'agit là du fonctionnement normal des collectivités territoriales : lorsqu'un Maire démissionne ou décède en cours de mandat, un élu "réserviste" (en la personne de Sophie Chamouard, voir encadré ci-contre) est appelé à intégrer le Conseil municipal, puis celui-ci élit un nouveau Maire par un vote à bulletin secret.

Ancien Premier Adjoint, Anne Héry - Le Pallec, 46 ans, a été élue Maire de Chevreuse avec 23 voix (Sébastien Cattaneo : 4 voix, Didier Lebrun : 2 voix).

Madame le Maire assurera ses fonctions jusqu'à la fin du mandat actuel, en mars 2020.

## Le Conseil municipal remanié

Plusieurs ajustements ont été effectués au sein de l'équipe des Adjoints au Maire à l'occasion de ce conseil municipal :



**Bernard Texier**  
Premier Adjoint chargé des travaux et de la sécurité



**Catherine Dall'Alba**  
Deuxième Adjoint chargé de la solidarité, de l'action sociale et de la vie associative



**Caroline Von Euw**  
Troisième Adjoint chargé du développement durable



**Bruno Garlej**  
Quatrième Adjoint chargé des affaires scolaires et de la culture



**Pierre Godon**  
Cinquième Adjoint chargé des sports



**Philippe Bay**  
Sixième Adjoint chargé des transports et des déplacements



**Laure Arnould**  
Septième Adjoint chargé de l'enfance et de la jeunesse

**Patrick Trinquier**  
Conseiller municipal délégué au développement numérique



À l'occasion de la séance du mercredi 6 septembre 2017, **Sophie Chamouard**, âgée de 26 ans, rejoint le Conseil municipal de Chevreuse en qualité de conseiller municipal.

Chevreuse

## Retour sur les Conseils municipaux du mois de juin



### 15 juin 2017

- Fixation des tarifs municipaux pour l'année 2017/2018.
- Adoption du Compte administratif et du Compte de gestion de la Ville et de l'assainissement.
- Adhésion au label "Ville internet".
- Adhésion à la Fondation du patrimoine.

### 30 juin 2017

- Élection des délégués municipaux pour les élections sénatoriales.
- Élection de deux conseillers communautaires supplémentaires.
- Adhésion à la centrale d'achat Yvelines Numériques pour le matériel informatique scolaire.
- Présentation du dispositif "Participation citoyenne" par la Gendarmerie de Chevreuse.

Événement

## Bienvenue aux nouveaux Chevrotins !

Vous venez d'emménager à Chevreuse ? Inscrivez-vous dès maintenant à la cérémonie d'accueil des nouveaux Chevrotins qui se déroulera le **samedi 30 septembre**, à 11h, à l'Hôtel de Ville.

Dans une ambiance conviviale, les membres du Conseil municipal vous feront découvrir les équipements et services qui constituent la richesse de Chevreuse.

**Inscriptions :** 01 30 52 89 56 ou [mairie@chevreuse.fr](mailto:mairie@chevreuse.fr)

# Rentrée scolaire : la Ville met tout en œuvre pour les enfants

## Mémo de rentrée : tout savoir pour bien préparer l'année scolaire

À l'orée de cette nouvelle année scolaire, Le Médiéval fait le point sur l'ensemble des prestations périscolaires proposées par la Ville. Tout ce qu'il faut savoir pour appréhender la rentrée du bon pied !

### Accueil périscolaire du matin

L'accueil du matin est assuré de 7h30 à 8h20 dans l'enceinte des groupes scolaires : dans les écoles Joliot-Curie et Jean Moulin, et au centre de loisirs pour les enfants des écoles Jacques Prévert et Jean Piaget.

### Temps scolaire du matin : 8h20 - 11h30



### Restauration scolaire

La pause méridienne se déroule de 11h30 à 13h30, durant laquelle les enfants sont pris en charge par le personnel municipal. Un service de restauration est assuré du lundi au vendredi dans les deux groupes scolaires. Les repas sont servis en plusieurs services, en fonction de la capacité d'accueil des restaurants. Ils sont préparés et livrés en liaison froide par une société de restauration et sont équilibrés, dans le respect du cadre réglementaire. **En cas d'allergies alimentaires**, un PAI doit être établi en début d'année. L'accueil des enfants est limité à deux jours par semaine dans le cas où l'un des parents ne travaille pas. Dans le cas d'une sortie scolaire, les familles doivent fournir à leur enfant un pique-nique : le repas non consommé est alors déduit de la facture.

### Temps scolaire de l'après-midi : 13h30 - 16h30 (sauf mercredi et jeudi)

### Accueil périscolaire du soir

L'accueil du soir est assuré de 16h30 à 19h dans l'enceinte des deux groupes scolaires : dans les écoles Joliot-Curie et Jean Moulin, et au centre de loisirs pour les enfants des écoles Jacques Prévert et Jean Piaget.

### Étude surveillée

L'étude surveillée se déroule de 16h30 à 18h dans les deux écoles élémentaires. Elle permet aux enfants de s'avancer dans leur travail personnel, dans le calme et de manière autonome. Attention : les sorties ne sont pas autorisées avant 18h. Les enfants peuvent ensuite rejoindre l'accueil du soir entre 18h et 19h.

### Aide aux devoirs

L'aide aux devoirs est organisée deux après-midi par semaine, de 16h45 à 18h. Il s'agit d'un coup de pouce pour aider les enfants de classes élémentaires à surmonter des difficultés durables ou passagères. L'inscription se fait sur la proposition de l'enseignant après un entretien avec les parents.

### Mercredi après-midi

L'accueil du mercredi après-midi est assuré de 11h30 à 19h au centre de loisirs (près de l'école Jean Piaget). Les enfants des écoles Jean Moulin et Joliot-Curie y sont acheminés par navette (prestation gratuite). Le déjeuner est pris sur place.

L'inscription aux accueils périscolaires du matin et du soir, à la restauration scolaire et à l'étude surveillée est par principe annuelle. En cas de fréquentation exceptionnelle, contactez le service Enfance (01 30 52 15 30). Un surcoût est alors facturé.

### Temps d'activités périscolaires

Les Temps d'activités périscolaires (TAP) sont organisés le jeudi après-midi de 13h30 à 16h30. Les enfants sont encadrés par du personnel municipal (les ATSEM en maternelle). Différentes activités sont proposées par trimestre : une fiche de vœux doit être retournée en mairie avant chaque date limite. Ces activités peuvent se dérouler à l'école, au gymnase, à la piscine ou dans tout autre lieu lié à celle-ci...

### Centre de loisirs pendant les vacances

Pendant les vacances scolaires, le centre de loisirs accueille les enfants entre 7h30 et 19h. L'inscription se fait obligatoirement via le site [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr) avant la date limite spécifique à chaque période, afin d'assurer le bon fonctionnement du service.

### Navette scolaire

Un service de transport scolaire est mis en place pour les enfants habitant les quartiers du Rhodon et des Hauts-de-Chevreuse, et scolarisés dans les écoles Jacques Prévert et Jean Piaget. La navette fonctionne le matin (départ à 8h du Rhodon) et le soir (départ à 16h45 de l'école). Le mercredi, la navette part de l'école à 11h45. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents jusqu'à la montée dans le bus, et depuis la descente du bus.



Retrouvez toutes ces informations dans le Règlement intérieur des temps de l'enfant, disponible sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr).



### 3 questions à Bruno Garlej Adjoint au Maire chargé des Affaires scolaires

**Comment abordez-vous cette nouvelle rentrée scolaire ?**

Le bien-être des enfants et des équipes enseignantes est pour la municipalité de Chevreuse une priorité. Nous mettons tout en œuvre pour leur offrir les meilleures conditions d'apprentissage et d'épanouissement. Ainsi, près d'un tiers des dépenses de fonctionnement de la Ville est consacré à l'enfance. Ce budget permet de faire fonctionner les écoles, les crèches, mais aussi les TAP et la restauration scolaire...

**Les Temps d'activités périscolaires (TAP) ont été reconduits pour cette année. Pourquoi ce choix ?**

Il s'agit d'une décision sage prise par Claude Génot suite à la publication dans les derniers jours de juin du décret permettant un retour à la semaine de 4 jours dans les écoles. Les conditions permettant de s'engager sereinement dans cette procédure dès cette rentrée n'étaient pas réunies. Avec ma collègue Laure Arnould, Adjoint au Maire chargé de l'Enfance et de la Jeunesse, nous organiserons au cours de cette année, selon la volonté de

la Municipalité, une consultation de l'ensemble des acteurs du monde éducatif afin de trouver la solution la plus consensuelle pour la rentrée de septembre 2018.

**Que nous réservent les TAP pour cette année ?**

Chevreuse reste bien sûr cette année engagée à 100% dans les TAP ! Avec ses équipes d'animation et les ATSEM, la Ville continue de proposer aux enfants des ateliers de qualité, avec des nouveautés tel que l'art floral. Et à la fin de chaque trimestre, les élémentaires présenteront un spectacle, et les maternelles assisteront à une animation (cirque, concert, mini-ferme...).

### Calendrier scolaire 2017/2018

- **Vacances de la Toussaint**  
Du samedi 21 octobre au dimanche 5 novembre
- **Vacances de Noël**  
Du samedi 23 décembre au dimanche 7 janvier
- **Vacances d'hiver**  
Du samedi 17 février au dimanche 4 mars
- **Vacances de printemps**  
Du samedi 14 avril au dimanche 29 avril
- **Vacances d'été**  
À partir du samedi 7 juillet

### Cérémonie des bacheliers

Comme chaque année, la Ville de Chevreuse récompense les nouveaux diplômés du Baccalauréat en organisant une cérémonie le **samedi 25 novembre**, à 11h, à l'Hôtel de Ville. Les jeunes diplômés se verront remettre un prix en fonction de la mention obtenue.

**Plus d'infos et inscriptions :**  
mairie@chevreuse.fr  
Tél. : 01 30 52 15 30

### Des écoles entretenues

Comme chaque année, la Ville a mis à profit les congés estivaux afin de mener des travaux de rénovation dans les écoles.

- Rénovation des peintures des salles de restauration Jacques Prévert (1) et Joliot-Curie (2).
- Mise en place d'un interphone à l'accueil de loisirs Jean Moulin.
- Installation de deux tables de ping-pong au centre de loisirs.



### Départs à la retraite

La Ville de Chevreuse souhaite une bonne retraite à :

- **Marie-Christine Dat**, conseillère principale d'éducation au collège Pierre de Coubertin.
- **Véronique Chalifour**, directrice de l'école élémentaire Jean Moulin. Laurence Bustin l'a remplacée dans ses fonctions à la rentrée.

### Faites calculer votre quotient familial

Afin de faire calculer votre quotient familial, vous devez prendre rendez-vous auprès du **service Éducation** (Tél. : 01 30 52 15 30) de la mairie et fournir les pièces justificatives suivantes :

- Votre dernier avis d'imposition.
- Les 12 derniers bulletins de salaire des deux parents.
- Une attestation de paiement de la CAF.
- En cas de séparation : le jugement de divorce.

**Sans présentation des justificatifs de revenus, le quotient familial ne pourra être appliqué.**

## Réforme des rythmes scolaires : prendre le temps de la concertation



La Ville de Chevreuse a décidé de maintenir les Temps d'activités périscolaires (TAP) durant l'année scolaire 2017/2018, cela afin d'engager une concertation avec tous les acteurs du monde éducatif, en vue de prendre une décision raisonnée pour la rentrée de septembre 2018.

Cette orientation, qui rejoint celles engagées par de nombreuses communes de la région, a été prise par Claude Génot en date du 29 juin dernier et expliquée à travers un communiqué à l'attention des parents d'élèves.

Il convient tout d'abord de se replonger dans le contexte : lors de la campagne présidentielle, Emmanuel Macron s'était engagé à donner une liberté accrue aux communes sur la question des rythmes scolaires. Un engagement relayé par le ministre de l'Éducation nationale qui, dès sa nomination, a laissé entendre qu'un assouplissement serait possible dès la rentrée de septembre 2017.

Suite à ces déclarations d'intention, la Ville de Chevreuse a fait parvenir le 1<sup>er</sup> juin un courrier à M. l'Inspecteur de l'Éducation Nationale afin d'en savoir plus sur les directives édictées par le ministère. Sa réponse indiquait que le décret n'était pas encore paru, et "qu'aucune directive de M. l'Inspecteur d'Académie ou de M. le Recteur [ne lui avait] été transmise".

Le 27 juin, à quelques jours de la fin de l'année scolaire, le décret n°2017-1108 "relatif aux dérogations à l'organisation de la semaine scolaire dans les écoles" paraissait au Journal Officiel. Il précisait que les demandes de dérogation formulées par la Commune devaient être accompagnées de l'avis d'un ou de plusieurs conseils d'écoles.

Dans ces conditions, Claude Génot réagissait le 29 juin : "Mes fonctions m'imposent prudence et pondération. C'est pourquoi sur la question [...] du retour de la semaine à quatre jours dès la rentrée de septembre 2017, je ne souhaite pas prendre de décision hâtive et irraisonnée sans avoir au préalable consulté les acteurs du monde éducatif et les parents d'élèves. Je vous confirme donc que les TAP seront reconduits pour l'année scolaire 2017/2018. [...] Nous organiserons dans les prochains mois une concertation avec les équipes éducatives et les parents d'élèves afin de prendre ensemble une décision réfléchie sur la possibilité d'un retour de la semaine de quatre jours pour la rentrée de septembre 2018".

Les TAP à Chevreuse, ce sont :



**336 enfants** participant aux activités du jeudi après-midi (année 2016/2017)



**16 ateliers** par trimestre, correspondant à **1 680 heures** d'activités proposées à l'année

- Sports collectifs, gymnastique, danse, athlétisme, piscine...
- Activités créatives : peinture, sculpture, couture, art floral...
- Échecs, théâtre, initiation aux sciences et aux langues...



**95 000 €** Coût annuel des TAP supporté par la Ville



**Réforme des rythmes scolaires : prendre le temps de la concertation**

Madame, Monsieur,

Le fin de l'année scolaire approche, les familles s'attendent à préparer les congés estivaux tout en pensant déjà à la rentrée de septembre et plus particulièrement à certains thèmes d'organisation sur les horaires des Temps d'activités périscolaires (TAP). Ces questions sont tout à fait légitimes et je tenais par ce communiqué à vous faire part, en toute transparence, des orientations prises par la Ville en matière de réforme des rythmes scolaires.

Nous avons tout d'abord les choses dans leur contexte : lorsqu'il était candidat, le Président de la République s'était engagé à donner une liberté accrue aux communes quant à la question des rythmes scolaires. Un engagement relayé par le ministre de l'Éducation nationale qui, dès sa nomination, a laissé entendre qu'un assouplissement serait possible dès la rentrée de septembre 2017.

Suite à ces déclarations d'intention, la Ville de Chevreuse a fait parvenir le 1<sup>er</sup> juin 2017 un courrier à M. l'Inspecteur de l'Éducation Nationale (EN) afin d'en savoir plus sur les directives édictées par le ministère, et d'étudier pour la Ville de Chevreuse toutes les options possibles. Voici en substance la réponse de M. l'Inspecteur :

"Comme attendu en matière de directives (D'Académie), le décret relatif à la réforme des rythmes scolaires n'est pas encore paru. Il sera transmis par le Ministère de l'Éducation Nationale à la rentrée de septembre 2017. Vous ne pouvez que d'abord attendre et attendre. Aucune directive de M. l'Inspecteur d'Académie ou de M. le Recteur ne vous a été transmise."

Le 27 juin 2017, le décret n°2017-1108 "relatif aux dérogations à l'organisation de la semaine scolaire dans les écoles maternelles et élémentaires publiques" est paru au Journal Officiel. Il précise que les demandes de dérogation doivent être formulées par la Commune, et être accompagnées de l'avis d'un ou de plusieurs conseils d'écoles.

Mes fonctions de Maire de Chevreuse m'imposent prudence et pondération. C'est pourquoi, sur la question de la réforme des rythmes scolaires et le retour de la semaine à quatre jours dès la rentrée de septembre 2017, je ne souhaite pas prendre de décision hâtive et irraisonnée sans avoir au préalable consulté les acteurs du monde éducatif et les parents d'élèves.

Je vous confirme donc que les TAP seront reconduits pour l'année scolaire 2017/2018 : nous mettrons bien sûr tout en œuvre pour proposer aux enfants des ateliers de qualité, comme nous l'avons fait durant ces trois dernières années.

Nous organiserons dans les prochains mois une concertation avec les équipes éducatives et les parents d'élèves afin de prendre ensemble une décision réfléchie sur la possibilité d'un retour de la semaine de quatre jours pour la rentrée de septembre 2018.

Je vous remercie de votre confiance, et je vous souhaite à tous de bonnes vacances.

Claude Génot  
Maire de Chevreuse

Chevreuse

Un communiqué de Claude Génot à destination des parents d'élèves a été publié le 29 juin dernier sur le site internet de la Ville et les réseaux sociaux, et a été affiché à l'entrée des écoles.



De gauche à droite : Sophie Lega, Geoffrey Lega et Caroline Pontou.

Infirmiers / Ostéopathe

## Un nouveau cabinet de soins ouvre ses portes à Chevreuse

**Sous l'impulsion de trois jeunes praticiens de Chevreuse, Sophie et Geoffrey Lega, infirmiers, et Caroline Pontou, ostéopathe, le cabinet du 50 rue de la Division Leclerc, en inactivité depuis de nombreuses années, va reprendre du service.**

Bonne nouvelle pour les Chevrotins à la recherche de services de santé de proximité : un nouveau cabinet de soins ouvrira ses portes en centre-ville dans le courant du mois de septembre.

À l'origine de ce projet, Sophie et Geoffrey Lega, couple d'infirmiers exerçant jusqu'alors à la Maison médicale de l'Église, et Caroline Pontou, ostéopathe résidant à Chevreuse. C'est sur les terrains du CAC, le club de rugby de Chevreuse où ils sont

tous les trois licenciés, que l'idée a germé. "Nous étions très motivés pour travailler ensemble, à Chevreuse, et en redonnant à ce cabinet sa vocation d'antan", confie Geoffrey.

Durant tout l'été, le cabinet a subi une remise à neuf plus que nécessaire : une nouvelle façade et un réaménagement complet des locaux intérieurs, avec deux espaces de soins, une salle d'attente et des sanitaires, le tout respectant les normes d'accessibilité PMR.

**Cabinet de soins**  
50 rue de la Div. Leclerc

**Infirmiers**  
**Sophie Lega**  
Tél. : 06 82 29 21 30  
**Geoffrey Lega**  
Tél. : 06 30 54 18 01

**Ostéopathe**  
**Caroline Pontou**  
Tél. : 06 15 41 90 95  
Prise de RDV possible sur [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr)



Siropier

## L'Alchimiste, primé et en ligne !



**L'Alchimiste, artisan siropier chevrotin, a reçu le 12 juin dernier le prix Épicures d'or pour son parfum "Verveine Gingembre". Une saveur unique que vous pouvez désormais acheter en ligne sur le nouveau site internet de la boutique.**

Il s'agit d'une belle récompense pour Marc, Sarra et Évelyne, le trio à la tête de L'Alchimiste. Lauréat du prix Épicures d'or dans la catégorie "boissons non alcoolisées", le sirop "Verveine Gingembre" a reçu les félicitations unanimes d'un jury composé de professionnels de l'épicerie fine et de restaurateurs étoilés. "Cela fait 20 ans que j'exerce le métier de siropier, en connaissant parfois des moments compliqués. Cette distinction fait chaud au cœur, et résonne pour moi comme une véritable reconnaissance", confie Marc Chenue.

Avec 68 parfums, dont les "Citron Bella" (mojito sans alcool), "Poivre Pamplemousse" et "Fraise Menthe" très appréciés des connaisseurs, L'Alchimiste diversifie aujourd'hui son activité en proposant un bar à sirops, des visites gourmandes, des ateliers pour fabriquer son sirop et des soirées "tapas" en musique, avec une plancha, des sirops et de la convivialité.

L'Alchimiste vient également d'ouvrir son site internet, où vous pouvez acheter en ligne toutes les références du magasin et découvrir des conseils de préparation... Parce que le sirop peut être dégusté autrement que dilué dans de l'eau !

**L'Alchimiste | 9 rue Lalande**  
[www.lalchimiste-artisan-siropier.com](http://www.lalchimiste-artisan-siropier.com)

**Sophie et Geoffrey Lega**

Recevant en cabinet ou se déplaçant à domicile, les deux infirmiers prodiguent des soins post-opératoires, des soins à destination de personnes atteintes de diabète ou de cancers, ou tout simplement à des personnes âgées afin de favoriser leur maintien à domicile. Geoffrey est également spécialisé dans le traitement des plaies chroniques.

**Caroline Pontou**

Ostéopathe DO, Caroline exerce en cabinet à Meudon-la-Forêt depuis 2013. Sa pratique des techniques manuelles ostéo-articulaires et viscérales s'adapte à tous les profils, des nourrissons aux seniors.

L'inauguration du cabinet sera très prochainement programmée.

Santé

## La Maison médicale de l'Église s'agrandit



La Maison médicale de l'Église se développe, et regroupe désormais dix professionnels de santé. Parmi eux, vous trouverez un kinésithérapeute (méthode Mézières et oro-maxillo-faciale), un ostéopathe, deux psychologues (un pour adultes et un pour enfants), un réflexologue plantaire et massage habillé thaï, et un professionnel du massage Tuina. L'inauguration est prévue pour le samedi 7 octobre.  
**73 rue de la Division Leclerc**  
[www.maisonmedicalechevreuse.fr](http://www.maisonmedicalechevreuse.fr)

Sophrologue

## Ghislaine Thomas-Dajean, sophrologue à Chevreuse



Ergothérapeute depuis 30 ans et originaire de Chevreuse, Ghislaine Thomas-Dajean s'est lancée dans la sophrologie voici quelques années. Au moyen de techniques accessibles à tous associant respiration, détente musculaire et visualisation, elle vous permettra de retrouver un mieux-être et de lutter plus efficacement contre le stress : préparation aux examens, préparation à la grossesse, perte de poids... La sophrologie s'adresse à tous, enfants, adolescents et adultes, en individuel ou en groupe.

**Place des Halles | Tél. : 06 33 23 06 48**

PNR Haute Vallée de Chevreuse

## La Racine, monnaie locale de la Vallée de Chevreuse

Quoi de mieux que Port-Royal-des-Champs, lieu cher au dramaturge du XVII<sup>ème</sup> siècle, pour servir de cadre au baptême de "la Racine", la monnaie locale de la Vallée de Chevreuse. Venant compléter les euros, la Racine a pour but de favoriser les échanges financiers locaux, sans pour autant faire l'objet de spéculation. Soutenue par le PNR, cette monnaie locale sera effective à l'horizon 2018. Les commerçants, professions libérales et entreprises du territoire sont d'ores et déjà invités à manifester leur intérêt.  
**Plus d'infos : [www.monnaie-vallee-chevreuse.fr](http://www.monnaie-vallee-chevreuse.fr)**



**7 chèvres** ont élu domicile sur les coteaux du château de la Madeleine.



Environnement

# De nouvelles pensionnaires sur les coteaux de la Madeleine !

**Le 31 juillet dernier, sept chèvres ont été installées sur les coteaux du château de la Madeleine. Une opération menée par la Ville de Chevreuse, en partenariat avec le Parc Naturel Régional de la Haute Vallée de Chevreuse, afin de promouvoir l'éco-pâturage.**

Depuis cet été, Chevreuse compte de nouveaux résidents quelque peu atypiques : sept chèvres ont en effet rejoint les coteaux du château de la Madeleine, accueillies par un comité enthousiaste d'enfants du centre de loisirs.

Il s'agit d'une action menée par la Ville, en partenariat avec le PNR de la Haute Vallée de Chevreuse, afin de promouvoir l'éco-pâturage. Installées dans un espace clôturé de 4 000 m<sup>2</sup>, les chèvres ont pour

mission d'entretenir cette parcelle en broutant les herbes hautes, et notamment les ronciers.

"Voici plusieurs mois que nous travaillons avec le PNR à la réalisation de ce projet", indique Caroline Von Euw, Adjoint au Maire chargé du développement durable. "De par leur fort dénivelé, ces coteaux sont extrêmement difficiles à entretenir par des moyens humains. L'introduction des chèvres était en soi la solution la plus satisfaisante et la moins coûteuse, car

elle permet traiter facilement et naturellement cette parcelle".

Une initiative écologique qui ne manquera pas d'ajouter du cachet aux photos prises du château de la Madeleine !



Chevreuse et ses chèvres, une longue histoire...

Environnement

## La SAVAC engagée contre le réchauffement climatique



Signataire depuis 2014 de la charte "Objectif CO<sub>2</sub>" mise en place par l'ADEME (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie), le Groupe SAVAC vient de remporter le trophée de la meilleure progression qui récompense le plus fort gain en gramme de CO<sub>2</sub> par kilomètre (sur un cycle de trois années d'engagement). Un prix qui vient saluer l'engagement en faveur du développement durable pris par l'entreprise chevrotine, qui propose aujourd'hui une gamme complète de véhicules 100% électrique ou 100% gaz naturel.

Association

## De l'eau et de la bonne humeur pour les Jardins Populaires



Beau temps, buffet campagnard et ambiance conviviale étaient au rendez-vous pour ce moment de partage organisé le 24 juin dernier par les adhérents des Jardins Populaires de Chevreuse. Une quinzaine de passionnés par la culture potagère bio s'était donné rendez-vous sur le chemin des Regains pour fêter l'arrivée des premières salades, des courgettes et autres légumes printaniers. L'occasion également de remercier la Ville pour la mise à disposition d'un point d'eau courante leur permettant d'arroser les parcelles. Un "plus" indiscutable apprécié de tous les jardiniers.

PNR de la Haute Vallée de Chevreuse

## Votre bois de chauffage en provenance de la Vallée

Consommer local en privilégiant les circuits courts est toujours un gage de meilleur respect de l'environnement. Pour cela, la Ville de Chevreuse et le PNR mettent en vente du bois coupé et séché à la maison forestière du Claireau :

- Bûches de 50 cm, principalement chêne, charme et un peu de châtaignier, le tout avec 18 mois de séchage.
- Livraison 4 stères minimum, au prix de 52 € / stère.
- Rangement possible en bûcher (10 € supplémentaires).

Plus d'infos, contactez l'entreprise Bardhi : 06 44 77 13 00

Enfance

## Les petits Chevrotins montrent l'exemple !



**Le 26 juin dernier, les élèves de l'école élémentaire Jean Piaget ont reçu du SIOM le "Tritou de bronze", prix venant récompenser l'engagement des enfants et de l'équipe enseignante en faveur de l'environnement.**

Durant l'année scolaire écoulée, les petits Chevrotins de l'école Jean Piaget ont reçu la visite d'une intervenante du SIOM venue les sensibiliser au tri sélectif. Ils ont ainsi appris à reconnaître les différents types de déchets et à mettre en pratique le principe des "3 R" : réduire, réutiliser et recycler.

Cette année, les enfants tenteront d'obtenir le "Tritou d'argent" : ils devront pour cela s'initier à l'art du compostage. Un lombricomposteur tournera dans les classes, le spectacle "Lombric Fourchu" leur sera présenté et les CM1 et CM2 visiteront la compostière de Zymovert à Limours.

Sensibilisation au gaspillage de l'eau

Les enfants de l'ensemble des écoles élémentaires ont également été sensibilisés au gaspillage de l'eau. Un bac gradué a été installé dans les restaurants scolaires afin de mesurer jour après jour le volume d'eau gaspillé, en essayant de le faire réduire. Une animation mise en place par RGC Restauration, prestataire de la Ville pour la restauration scolaire.



## Événement

# La fête omnisports de Chevreuse dans les starting-blocks !

**Chevreuse organisera le samedi 14 octobre la première édition de sa fête omnisports. L'occasion de découvrir et de s'essayer en famille à de nombreuses disciplines, dans une ambiance festive et conviviale.**

Projet porté par la Ville et appelé de longue date de ses vœux par plusieurs associations locales, "Sport au village", fête omnisports de Chevreuse, verra le jour cet automne, en partenariat avec le Comité des fêtes.

Proposée à l'occasion d'une réunion de la commission des sports qui s'est tenue en mairie en juin dernier, l'organisation de cet événement a reçu un accueil très favorable des associations sportives chevrotines.

### Faire découvrir l'offre sportive de Chevreuse

"Cette fête est l'occasion pour les associations sportives de Chevreuse, après le Forum de septembre, de faire

découvrir leurs disciplines au plus grand nombre, le tout dans un esprit de convivialité", déclare Marc Houget, coordinateur de l'événement pour la Ville.

En participant à "Sport au village", les familles pourront s'initier à différentes pratiques sportives à travers des ateliers ludiques encadrés par des professionnels. Une buvette et un stand de restauration permettront enfin à tous de passer une agréable journée, qui s'achèvera par une remise de médailles à l'ensemble des participants.

**Sport au village**  
**Samedi 14 octobre** | 14h - 17h  
**Parc des sports et des loisirs**

## Travaux

## De nouveaux équipements pour les clubs sportifs



### Des vestiaires rénovés

Durant l'été, les vestiaires du football et du rugby ont été rénovés pour offrir aux joueurs de meilleures conditions d'accueil. Nettoyés et repeints, ces locaux ont retrouvé une nouvelle jeunesse. Les douches ont également connu d'importants travaux de remise en état : elles sont désormais équipées d'un puissant système d'extraction des vapeurs d'eau pour lutter plus efficacement contre l'humidité. À noter pour le football la création d'un local de stockage du matériel, et d'un point d'eau sur le terrain synthétique.



### Un court de tennis flambant neuf

La Ville a finalisé en juin dernier la rénovation complète du court n°3.

### Un local de rangement pour le rugby

Après le coulage de la dalle en béton derrière les vestiaires du CAC, un local de 15 m<sup>2</sup> permettant de stocker le matériel du club sera mis en place dans les prochaines semaines.

## Basketball

## Jouez au basket dans la Vallée de Chevreuse



Depuis 2012, l'entente sportive entre les clubs de Bonnelles et de Cernay-la-Ville vous propose de pratiquer le basketball dans la vallée, toujours dans un esprit de respect et de convivialité.

Ouvert à tous dès l'âge de 5 ans, le club Basket Vallée de Chevreuse, qui réunit les clubs de Bonnelles et de Cernay, vous invite à découvrir ce sport complet. Les entraînements ont lieu dans le gymnase de Cernay : les adolescents évoluent dans le championnat des Yvelines (où ils ont terminé à une prometteuse 3<sup>ème</sup> place la saison dernière) ; l'équipe adultes, mixte et sans limite d'âge, accueille les joueurs débutants et confirmés. Pour obtenir plus d'informations, contactez le club à l'adresse [basket.cernaylaville@gmail.com](mailto:basket.cernaylaville@gmail.com).

## Tennis

## Un tournoi de haute volée



*Leny Mitjana, vainqueur du tournoi seniors messieurs, félicité par Patrick Charton et Romain Veillet, Président du club.*

**Le tournoi Open de Tennis du TC Chevreuse 2017, qui s'est tenu du 10 juin au 2 juillet dernier, restera dans les annales du club comme le plus grand événement sportif jamais organisé.**

Durant près de trois semaines, plus de 200 joueuses et joueurs ont foulé les courts du Tennis Club de Chevreuse à l'occasion d'un tournoi très relevé, avec en point d'orgue le tournoi seniors messieurs qui a réuni plusieurs joueurs professionnels internationaux (brésiliens, chiliens, argentins et français).

La finale a opposé Leny Mitjana (actuellement 810<sup>ème</sup> joueur mondial) et Axel Launay (classé 0), jeune joueur issu de la formation du club. Leny Mitjana, tête de série du tournoi, s'est finalement imposé en deux sets lors de cet ultime match.

Le public, qui a répondu présent tout au long du tournoi, aura pu admirer de superbes rencontres. La prochaine édition du tournoi Open de Tennis du TC Chevreuse sera organisée en juin 2018.

## Tennis de table

## Saint-Rémy Tennis de table : une saison bien remplie



**La saison 2016-2017 s'est achevée pour le club saint-rémois, avec quelques beaux résultats.**

En championnats de France, l'équipe Dames se maintient en pré-Nationale et l'équipe 1 Messieurs accède à la Régionale 2 ; trois titres de champions départementaux et un titre de champion régional ont été obtenus par

les Vétérans. De leur côté, les Benjamins se sont hissés en demi-finales du championnat des jeunes par équipes.

Durant le week-end de l'Ascension, le club a également fêté son 40<sup>ème</sup> anniversaire, et les 35 ans du jumelage avec le club allemand de Wackernheim, à l'occasion d'un repas convivial réunissant plus d'une centaine de personnes. Toute l'équipe du club vous attend pour cette saison qui démarre, et qui se déroulera en totalité dans le Gymnase des Trois Rivières. Plus d'infos sur [saint-remy-les-chevreusett.jimdo.com](http://saint-remy-les-chevreusett.jimdo.com).

### À noter dans votre agenda

**Trail des 7 hameaux le dimanche 15 octobre**  
Course de 14 et 28 km au départ de Magny-les-Hameaux.  
Inscriptions : [www.traildes7hameaux.fr](http://www.traildes7hameaux.fr)





Le programme de la saison culturelle 2017/2018 sera prochainement distribué dans votre boîte aux lettres, ou disponible dans les accueils publics.

Événement

# Une saison culturelle 2017/2018 qui vous fera voyager...

**Chevreuse vous invite cette année encore à découvrir des artistes de tous horizons, à travers les concerts des "Dimanches en musique" au Séchoir à Peaux, les expositions au Prieuré Saint-Saturnin et les animations autour de la lecture à la Bibliothèque Jean Racine.**

Pour cette saison 2017/2018, la Ville de Chevreuse vous a concocté une programmation culturelle riche et éclectique, mêlant découvertes musicales, plongées dans les univers artistiques de peintres et de sculpteurs, et évocations littéraires.

**Voyagez avec les Dimanches en musique**

Une fois par mois, vous embarquerez au Séchoir à Peaux pour un concert gratuit qui vous transportera dans l'Europe des XVIII<sup>ème</sup>, XIX<sup>ème</sup> et XX<sup>ème</sup>

siècles, au cœur de la musique classique romantique. L'Allemagne et l'Autriche de Beethoven, Schubert et Brahms, ou encore la Russie de Tchaïkovski et Rachmaninov n'attendent que vous ! Au programme également, le traditionnel concert de Noël en l'église Saint-Martin, et quelques surprises...

**Conjuguer la diversité des talents**

Du côté du Prieuré Saint-Saturnin, vous pourrez découvrir tout au long de la saison de nouvelles expo-

sitions qui vous permettront de plonger dans l'univers d'un artiste peintre, sculpteur ou plasticien.

Conjuguer les talents en favorisant la rencontre entre les arts et les artistes est également un axe fort de cette nouvelle saison. En partenariat avec Hélium, les concerts des Dimanches en musique accueilleront ainsi un artiste peintre ou sculpteur qui exposera ses œuvres.

**Découvrir et s'instruire**

La Bibliothèque Jean Racine vous propose enfin de nombreuses animations pour tous les âges autour de la lecture (voir ci-contre), avec notamment une série de conférences données par des intervenants de qualité, et la participation au salon du livre Lireval.

## Des Dimanches en musique... et en exposition !

Faire dialoguer les arts constitue toujours une expérience enrichissante : c'est dans cette philosophie que la Ville et Hélium se sont associées pour vous proposer à chaque concert des Dimanches en musique une exposition d'un artiste local.

Concert

### Récital de piano classique avec Alexandre Kukonin



Répertoires de Domenico Scarlatti, Ludwig van Beethoven, Franz Schubert, Piotr Ilitch Tchaïkovski et Sergueï Rachmaninov.

Après avoir obtenu son diplôme de concertiste (mention à l'unanimité) en 2015 à l'École normale de musique de Paris Alfred Cortot, Alexandre Kukonin poursuit son activité artistique dans l'hexagone, mais aussi à travers des concerts solo dans toute l'Europe.

**Dimanche 24 septembre** | 17h  
au Séchoir à Peaux (entrée libre)

Concert

### G. Sand et A. de Musset, sur une musique de F. Chopin



Récital littéraire autour de George Sand, Alfred de Musset et Frédéric Chopin.

Anne-Emmanuelle Abrassart incarnera Sand et Musset dans des extraits de leur correspondance et des poèmes issus des "Nuits". Elle sera accompagnée au piano par Gilles Nicolas, qui interprétera les œuvres de Chopin.

**Dimanche 15 octobre** | 17h  
au Séchoir à Peaux (entrée libre)

**Exposition de Charlotte Hohn**

Inspirée par le corps, et plus encore par ce qui l'habite, la sculptrice Charlotte Hohn exprime par le travail de la terre les multiples expériences des moments qui composent la vie, ses joies et ses peines, comme une partition de musique.



Agenda

### Vos rendez-vous à la Bibliothèque

Chaque mois, la Bibliothèque Jean Racine organise quatre rendez-vous récurrents pour tous les publics :

- **Bébé bouquine** : histoires et comptines pour les 0-3ans (un mardi / mois)
- **Heure du conte** : une heure d'histoires et d'ateliers manuels pour les plus de 3 ans (un samedi / mois)
- **Graines de critiques** : temps d'échanges et de partage autour des livres, du CM1 à la 3<sup>ème</sup> (un vendredi / mois).
- **Liseurs du Val** : échanges autour d'une sélection de livres, sorties et animations culturelles pour adultes.

D'autres événements, que vous retrouverez dans le **Guide de la saison culturelle**, viendront ponctuer la saison de la Bibliothèque.

Exposition



### Un arbre, des arbres

Comment reconnaître les arbres de nos forêts ? Comment se développent-ils et à quoi servent-ils ? Vous trouverez les réponses à ces questions à travers la vingtaine d'ateliers ludiques de l'exposition interactive proposée par l'association Anim'expo, qui aborde également la place de l'arbre dans l'art (dessin et poésie).

**Du 10 octobre au 4 novembre**  
**Bibliothèque Jean Racine**  
(entrée libre)

Découvertes

# Quelques idées de sorties pour les Journées du Patrimoine

Samedi 16 et dimanche 17 septembre, les Journées du Patrimoine sont l'occasion pour les visiteurs de découvrir plus de 17 000 monuments partout en France. Le Médiéval vous propose une sélection de sorties à effectuer près de Chevreuse.



## Château de la Madeleine

L'incontournable à Chevreuse, à découvrir ou redécouvrir sans modération !  
[www.parc-naturel-chevreuse.fr](http://www.parc-naturel-chevreuse.fr)



## Palais du Roi de Rome

Hôtel particulier du XIX<sup>ème</sup> siècle destiné au fils de Napoléon, inscrit au titre des monuments historiques.  
À Rambouillet



## Port-Royal des Champs

Fondée en 1204, l'abbaye fut au XVII<sup>ème</sup> siècle le principal foyer français de la pensée janséniste.  
À Magny-les-Hameaux



## SIAHVY

Randonnées à travers la vallée de l'Yvette, ateliers créatifs et ferme Tiligolo...  
**Samedi 16 septembre**  
À Saulx-les-Chartreux  
[www.siahvy.fr](http://www.siahvy.fr)



## CNRS de Gif

Le CNRS ouvre les portes de son campus : une bonne occasion pour visiter le château, le parc et les archives de l'institution.  
À Gif | Sur inscription  
[communication@dr4.cnrs.fr](mailto:communication@dr4.cnrs.fr)



## France miniature

Découvrez à travers plus de 2 000 maquettes le patrimoine français. Nombreux jeux et animations pour les enfants.  
À Élancourt  
[www.franceminature.fr](http://www.franceminature.fr)



## Visite guidée de l'église Saint-Martin de Chevreuse

**Stéphane Brosseau, le "guide officiel" de l'église Saint-Martin, vous propose deux visites commentées du monument à travers sa symbolique romane et gothique.**

Vous découvrirez le sens caché que les bâtisseurs ont voulu donner à cet édifice construit et transformé entre les XI<sup>ème</sup> et

XIX<sup>ème</sup> siècles, avec les formes, les nombres, les couleurs, les orientations et les matières...

- Samedi 16 septembre 10h - 12h
- Dimanche 17 septembre 14h30 - 16h30

Plus d'infos : [stephbrosseau66@gmail.com](mailto:stephbrosseau66@gmail.com)



Événement

# Hélium : un parcours inspiré et inspirant

Amateurs d'art sous toutes ses formes, ne manquez pas le 13<sup>ème</sup> parcours Hélium les 30 septembre, 1<sup>er</sup>, 7 et 8 octobre à Chevreuse et dans sa vallée. Vous partirez à la découverte des talents locaux, et rencontrerez les artistes dans leurs ateliers.

Né en 2005 sous l'impulsion d'un petit groupe de plasticiens de la vallée souhaitant faire connaître leurs travaux, Hélium est aujourd'hui devenu un événement incontournable des amoureux de l'art et des rencontres culturelles.

À l'occasion de cette 13<sup>ème</sup> édition, 92 artistes peintres, plasticiens, sculpteurs ou performeurs vous ouvrent les portes de leurs ateliers personnels, ou exposent leurs œuvres en galerie ou en plein air.

### 49 lieux sur 29 communes

Au-delà des expositions, Hélium vous propose une programmation complète de concerts, lectures, performances et démonstrations.

À Chevreuse, dix artistes talentueux vous invitent à découvrir leurs œuvres. N'hésitez pas : explorez de nouveaux univers le temps d'une promenade !

Programme complet : [www.helium-artistes.com](http://www.helium-artistes.com)

## Artistes à découvrir à Chevreuse

### 7 chemin de Saint-Forget

1 Anne-Marie Barboteau

### Séchoir à Peaux

2 Anne Vuarnesson

3 Jean-Luc Saint-Martin

### Cabaret du Lys (rue Lalande)

4 Martine Swynghedauw

5 Marie-Jo Dilly

### Prieuré Saint-Saturnin

6 Corine Bouladou

7 Marie-Pierre Dunod

### Château de la Madeleine

8 Coline Louber

9 Bruno Raoux

10 Ross Gash



BackREWARD

www.backreward.eu

- Étiquette et badge à partir de 5 €
- Lot de 10 étiquettes à 10 €

Stéphane Guillemot et Cédric Gouverneur au concours Lépine 2017.

## Innovation

## Backreward : l'étiquette qui retrouve vos objets perdus

**Grâce à leurs étiquettes vous permettant de retrouver n'importe quel objet perdu, Stéphane Guillemot, le Chevrotin, et Cédric Gouverneur, le Plaisirois, ont remporté la médaille d'argent du prestigieux concours Lépine au printemps dernier.**

À l'origine du projet, une simple question posée par Cédric à son ami d'enfance Stéphane : "Si tu venais à trouver un objet sans coordonnées, comment t'y prendrais-tu pour le retourner à son propriétaire ?"

Si 12 millions de biens atterrissent chaque année à la gendarmerie ou dans les bureaux des objets trouvés, seulement 1 million sont restitués à leur propriétaire. De ce constat est né Backreward : un marquage pour tous vos objets précieux qui facilite

la mise en contact entre le "trouveur" de l'objet et son propriétaire.

**Vous m'avez trouvé, soyez récompensé !**

Concrètement, le concept prend la forme d'une étiquette bien reconnaissable à coller sur votre smartphone, un ordinateur ou une valise... Un message "Vous m'avez trouvé, soyez récompensé !", un lien vers le site internet de Backreward et un code unique permettent d'entrer facilement en contact avec le pro-

priétaire. Le bien est ensuite retourné à ce dernier contre une récompense (financière, un échange de service ou un simple café...).

Fervent défenseur des valeurs d'entraide et d'altruisme, Backreward laisse la possibilité de convertir cette récompense en don en faveur d'une œuvre caritative, à savoir l'association Arc-en-Ciel qui réalise les rêves des enfants malades.

**Deux prix au concours Lépine**

Présenté au concours Lépine en mai 2017, Backreward a reçu la médaille d'argent du prestigieux concours et le prix spécial du ministère de l'Intérieur. "Le concours Lépine a été pour nous une expérience très enrichissante : il a permis de porter notre société sous les feux des



**140 000**  
étiquettes produites  
**750** objets retrouvés

projecteurs et d'effectuer un retour d'expérience intéressant avec de nombreux inventeurs", confie Stéphane. Backreward a ainsi été approché par de grands groupes, tels BMW ou L'Oréal, pour adapter leurs étiquettes.

Cédric et Stéphane sont dès lors repartis dans leur atelier pour enrichir le concept : un porte-clés doté d'une puce NFC permettant une identification plus aisée des objets a été développé. Les deux inventeurs travaillent également sur un bipeur muni d'une balise GPS et du Bluetooth pour localiser et faire sonner à distance les objets perdus. Une success story qui fait dire qu'avec Backreward, Saint-Antoine de Padoue a trouvé sa relève !

## Loisirs

## Bagboard : le plaisir du jeu de 3 à 103 ans !



**Vous l'avez peut-être essayé avec vos enfants lors de la Fête de la Saint-Jean : le Bagboard, jeu d'adresse accessible à tous, est originaire de la Vallée de Chevreuse.**

Constitué d'une plateforme inclinée et de sacs rembourrés de grains de millet, le Bagboard, jeu en bois naturel 100% fabriqué en France, a des règles très simples : seuls ou en équipes, quel que soit leur âge, les concurrents doivent lancer leurs "bags" à travers la cible afin de marquer des points.

Son concepteur François Guérin s'est lancé dans l'aventure Bagboard à l'été 2016 alors qu'il bricolait un jeu en bois pour ses petits-enfants. Après une phase de développement pour proposer un objet simple, facile à monter et à transporter, François réfléchit aujourd'hui à de nouvelles applications : "Travaillant à la base dans le milieu de la santé, je souhaite allier la portée ludique du Bagboard à une utilité médicale, en le proposant notamment aux centres de réadaptation médico-sportive".

À noter que le Bagboard fait déjà le bonheur des petits Chevrotins qui fréquentent le centre de loisirs.

**Boutique en ligne :**  
[www.bagboard.fr](http://www.bagboard.fr)



Retour en images

# Un été plein de couleurs !

Fête de la Saint-Jean, Fête Nationale, lectures en plein air de la Bibliothèque...  
Revivez en images le bel été chevrotin placé sous le signe de la fête, des échanges  
et de la convivialité !

Retrouvez plus de photos de la Fête de la Saint-Jean  @78460chevreuse

Fête de la Saint-Jean  
Samedi 17 juin



Fête Nationale  
Jeudi 13 juillet



Lectures en plein air  
En juillet



Événement

# Vos rendez-vous de la rentrée

Septembre et octobre sont toujours des mois chargés : rentrée des classes, inscriptions des enfants aux activités sportives et culturelles pour l'année à venir... Et quelques brocantes ! Tour d'horizon des événements à ne pas manquer à Chevreuse.



## Kermesse et Fête paroissiale

**Dimanche 17 septembre**  
À partir de 11h30 | Place de l'église

La paroisse de Chevreuse vous convie à une journée festive et conviviale à travers cet événement ouvert à tous. Animations, kermesse, achats de livres, de jeux et d'objets artisanaux. Possibilité de se restaurer sur place. Verre de l'amitié offert.



## Foire à tout

**Dimanche 24 septembre**  
7h - 19h | Chemin des Regains

La Ville de Chevreuse, en partenariat avec le Comité des fêtes, organise ce traditionnel rendez-vous des chineurs. Buvette et restauration sur place. Quelques stands d'exposition sont encore disponibles. Contactez rapidement le Comité des fêtes au **06 56 84 48 55**.



## Brocante aux jouets

**Dimanche 1<sup>er</sup> octobre**  
9h - 17h | Espace Fernand Léger

Événement très apprécié des familles, la Brocante aux jouets organisée par l'association Autour des Écoles de Chevreuse permet aux jeunes chevrotins de revendre leurs anciens jouets et d'en trouver de nouveaux ! Infos et inscriptions : [aec.chevreuse@gmail.com](mailto:aec.chevreuse@gmail.com).

## Retour sur le Forum des Associations

Vous avez été très nombreux à vous rendre à l'Espace Fernand Léger le samedi 9 septembre à l'occasion du traditionnel Forum des Associations.

Sports, culture, arts, loisirs, social, solidarité, environnement... Toutes les facettes du riche tissu associatif local y étaient représentées.

Pour faciliter vos choix d'activités pour l'année en cours, la Ville de Chevreuse a édité un **Guide des associations** que vous avez pu retrouver sur le Forum. Ce document pratique, qui recense toutes les associations de la ville, est également disponible dans les accueils publics.



Solidarité

## La Croix-Rouge en actions



L'unité locale de la Croix-Rouge organise de nombreuses actions à destination des personnes dans le besoin à Chevreuse et dans la vallée.

### Action sociale

Accueil et écoute, accompagnement dans les démarches administratives, soutien aux familles avec distribution d'aides alimentaires, d'aides financières d'urgence ou d'accès aux loisirs et à la culture...

### Maraudes

Composées de 15 personnes, les équipes sociales mobiles vont la nuit au-devant des personnes vivant dans la rue dans le département pour les écouter, leur distribuer des vêtements ou de la nourriture, et proposer un transport vers des centres d'hébergement.

### Formations

Gestes de premiers secours (PSC1) avec utilisation du défibrillateur (IPSD), formation sur les addictions au tabac et à l'alcool...

### Unité locale de Chevreuse

Pl. Charles de Gaulle | Tél. : 01 30 52 18 04

**Permanences** le mardi, de 14h à 17h au bureau du 4 rue de Dampierre

### Formations aux gestes de premiers secours (PSC1)

- **Septembre** : 16 et 17 | sam. 30
- **Octobre** : 14 et 15 | sam. 28
- **Novembre** : sam. 11 | sam. 25
- **Décembre** : sam. 9 | sam. 30

**Plus d'infos et inscription :**  
Tél. : 01 30 52 18 04 ou 06 85 56 46 58

Santé

## Octobre Rose : prévenir le cancer du sein



Depuis 20 ans, l'association "Le Cancer du Sein, Parlons-en !" organise l'opération Octobre Rose pour sensibiliser les femmes au dépistage.

Seulement 50% des femmes réalisent aujourd'hui une mammographie dans le cadre du dépistage du cancer du sein. Si ce chiffre montait à 75%, un tiers des cancers seraient guéris. N'hésitez pas : consultez votre médecin généraliste ou

votre gynécologue afin de réaliser une mammographie. Il est rappelé que le dépistage du cancer du sein est gratuit à partir de 50 ans. Plus d'infos : [www.cancerdusein.org](http://www.cancerdusein.org)

Santé

## L'Hôpital gériatrique Philippe Dugué récompensé



L'établissement chevrotin a reçu le prix "Coup de cœur" de l'AG2R La Mondiale, dans le cadre des opérations "Pièces jaunes" et "+ de Vie" menées par la Fondation Hôpitaux de Paris - Hôpitaux de France.

Ce prix de 2 500 € est venu récompenser le 21 juin dernier le travail engagé par les équipes soignantes avec le robot thérapeutique Paro, rebaptisé "Noa" par les résidents. Ce robot, qui prend la forme d'une peluche bébé phoque, réagit à la parole et aux caresses qu'on lui prodigue. Il est particulièrement apprécié des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, qu'il contribue à stimuler et à libérer la parole.

Seniors

## De nombreuses animations pour les aînés à Chevreuse

À l'occasion de la Semaine bleue, semaine nationale des retraités et des personnes âgées, la Ville organise des animations à destination des seniors.

Retrouvez le programme complet des animations proposées aux seniors chevrotins dans **Le Méd'local**, supplément du magazine Le Médiéval, inséré dans ses pages. Au programme : sorties au théâtre, journée à Rueil-Malmaison et aux Invalides, déjeuners au restaurant du Parc et activités avec les enfants.

# FOIRE À TOUT

**DIM. 24**  
**SEPTEMBRE**

●●● 7H - 19H

CHEMIN DES  
REGAINS



Infos & réservations  
Comité des Fêtes de Chevreuse  
Tél. : 06 56 84 48 55



**Chevreuse**  
UN VILLAGE. UNE VALLÉE.

## ■ Septembre 2017

**Sam. 16 et dim. 17 septembre**  
**Journées du Patrimoine**  
[www.journeesdupatrimoine.culturecommunication.gouv.fr](http://www.journeesdupatrimoine.culturecommunication.gouv.fr)

**Visites guidées (gratuites) de l'église Saint-Martin**  
● Samedi 16 : 10h - 12h  
● Dimanche 17 : 14h30 - 16h30  
Inscription recommandée : [stephbrosseau66@gmail.com](mailto:stephbrosseau66@gmail.com)

**Dim. 17 septembre | 11h30**  
**Kermesse et fête paroissiale**  
sur la place de l'église



**Du 18 au 24 septembre**  
**Exposition de Marcel Duruflé**  
Peintures, dessins à la sanguine et au crayon.  
Cabaret du Lys  
3 rue Lalande  
[www.mdurufle.fr](http://www.mdurufle.fr)

**Dim. 24 septembre | 7h - 19h**  
**Foire à Tout** organisée par le Comité des fêtes de Chevreuse.  
sur le chemin des Regains

**Dim. 24 septembre**  
11h - 18h30  
**Virades de l'espoir**  
Grande fête médiévale à la Madeleine.  
Animations tout le week-end :  
[www.virades-chevreuse.fr](http://www.virades-chevreuse.fr)



**Dim. 24 septembre | 17h**  
**Dimanches en musique**  
Concert de piano classique d'Alexandre Kukonin.  
au Séchoir à Peaux (entrée libre)

**Sam. 30 septembre | 11h**  
**Cérémonie d'accueil des nouveaux Chevrotins**  
à l'Hôtel de Ville  
Inscriptions : [mairie@chevreuse.fr](mailto:mairie@chevreuse.fr)  
ou 01 30 52 89 56

## Agenda

**Sam. 30 septembre**  
**Concours de pétanque**  
au Parc des sports et des loisirs

**Sam. 30 septembre**  
**Soirée "sirop et tapas"**  
avec ambiance musicale.  
L'Alchimiste | 9 rue Lalande  
[www.lalchimiste-artisan-siropier.com](http://www.lalchimiste-artisan-siropier.com)

**Week-end du 30 septembre - 1<sup>er</sup> octobre, et du 7 - 8 octobre**  
**Hélium : 13<sup>ème</sup> parcours des ateliers d'artistes**  
[www.helium-artistes.com](http://www.helium-artistes.com)

**Sam. 30 septembre | 15h - 18h**  
**Balade à la rencontre des artistes et du patrimoine de Chevreuse** commentée par une guide du PNR.  
Réservation : [flo.godinho@gmail.com](mailto:flo.godinho@gmail.com)  
ou 06 80 01 56 62 (gratuit)

## ■ Octobre 2017

**Dim. 1<sup>er</sup> octobre | 9h - 17h**  
**Brocante aux jouets d'AEC**  
à l'Espace Fernand Léger

**Dim. 1<sup>er</sup> octobre**  
**Rallye de voitures anciennes** organisé par l'association Classic Sunbeam & Rootes de France  
Présence des voitures sur le parking de l'Hôtel de Ville de 8h à 9h45, et à partir de 17h.  
[www.classicsunbeam.free.fr](http://www.classicsunbeam.free.fr)



**Du 10 octobre au 4 novembre**  
**Expo "Un arbre, des arbres"**  
à la Bibliothèque Jean Racine (aux horaires d'ouverture de la bibliothèque)

**Sam. 14 octobre | 11h - 16h**  
**Sport au village**  
**Fête omnisports de Chevreuse**  
au Parc des sports

**Dim. 15 octobre**  
**Trail des 7 hameaux**  
Départ de Magny-les-Hameaux.  
Infos et inscriptions : [www.traildes7hameaux.fr](http://www.traildes7hameaux.fr)

**Dim. 15 octobre | 17h**  
**Dimanches en musique**  
Récital littéraire "George Sand, Alfred de Musset et Frédéric Chopin". Avec Anne-Emmanuelle Abrassart et Gilles Nicolas.  
au Séchoir à Peaux (entrée libre)

**Lun. 16 octobre | 20h**  
**Réunion publique "Participation citoyenne"**  
à l'Hôtel de Ville  
en collaboration avec la Gendarmerie de Chevreuse

## Programmation de la Bibliothèque

**Bébé bouquine**  
9h30 - 10h30 & 10h30 - 11h30  
● **Mardi 17 octobre**

**Heure du conte**  
11h - 12h  
● **Samedi 16 septembre**  
● **Samedi 14 octobre**

**Graines de critique**  
18h - 19h  
● **Vendredi 22 septembre**  
● **Vendredi 20 octobre**

**Liseurs du Val**  
● **Vendredi 29 septembre**  
20h30 : sélection adultes et coups de cœur  
● **Lundi 16 octobre**  
Visite du Musée Guimet

## Collecte mensuelle des encombrants

● **Lundi 2 octobre**  
● **Lundi 13 novembre**

Merci de déposer vos encombrants sur le trottoir **uniquement la veille au soir.**

## Bienvenue

### Mai 2017 (à partir du 15)

- 15** : Joachim SAILLANT  
**29** : Inès LE TINNIER

### Juin 2017

- 4** : Yumi JACOBS  
**5** : Hildegarde JORE  
**6** : Layane PELGRIMS  
**19** : Raphaël LOGÉ  
**20** : Manon PELLETIER  
**26** : Agathe DALL'ALBA -- AUVIN

### Juillet 2017

- 5** : Louison KATIC  
**7** : Jean PUNARGÖZÜ  
**14** : Miruna-Maria PASCU  
**15** : Julia CASSIN  
**16** : Léo LOTTELIER  
**18** : Julian LEGEAY  
**26** : Elvyn JOUSSERAND

### Août 2017

- 27** : Jules MAVOUNDOU

## Félicitations

### Mai 2017 (à partir du 15)

- 26** : David CASTEL  
 & Claire DE MASCAREL  
 DE LA CORBIÈRE  
**27** : Patrice HURST  
 & Élisabeth CRUCIANI

### Juillet 2017

- 7** : François MARGUERAY  
 & Amélie FEUGEAS  
**29** : Vincent BOCHET  
 & Maud JAFFRO

## Condoléances

### Mai 2017 (à partir du 15)

- 12** : Michel JOLY (88 ans)  
**21** : Éliane ALIESCH née LE BRETON (97 ans)  
**21** : Jean GOBIN (79 ans)  
**31** : Renée LAFFAGE née HUTIER (58 ans)  
**31** : Madeleine DÉSOBEAUX  
 née CHEVALLIER (94 ans)

### Juin 2017

- 3** : Marcel GANNAT (59 ans)  
**3** : Lino SOMMA (97 ans)  
**18** : Sylviane PATARD née PINCHARD (71 ans)  
**24** : Albert MARSANG (86 ans)  
**29** : Joëlle BASSET (77 ans)

### Juillet 2017

- 10** : Paul BERNARD (75 ans)  
**19** : Jesus ALVAREZ-FERNANDEZ (80 ans)  
**21** : Michel COTTIN (86 ans)  
**25** : Nicole CHRISTINE (61 ans)

### Août 2017

- 1<sup>er</sup>** : Claude PIERRAT (88 ans)  
**2** : Jean CASADEVALL (89 ans)  
**9** : Irène CAPELLE née VALIN (95 ans)  
**20** : Renée BRIÈRE née BRUNET (104 ans)  
**22** : Claude GÉNOT (74 ans)  
**28** : Parvin AUGER  
 née TAKIN-BAMDAD (94 ans)



## Hommage à Virgile Goncalves

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès brutal de Virgile Goncalves en mai dernier. Âgé de 48 ans, ancien dirigeant et figure emblématique du FC Vallée 78, Virgile était présent sur les terrains tous les dimanches pour soutenir les jeunes joueurs. La Ville de Chevreuse présente toutes ses condoléances à sa famille et à ses proches.

## Merci !

Il est des tribunes que nous voudrions ne jamais vouloir écrire. Celle-ci en est une.

La coutume veut que nous portions au plus haut les qualités d'un être disparu, que nous ne tarissions pas d'éloges sur ses mérites, son talent, sa gentillesse, ses qualités, son exemplarité... Les pages de ce Médiéval en témoignent largement.

Aussi, pour une fois seulement, qu'il nous soit permis ici de nous adresser à notre Maire d'un seul mot.

Pour tout ce que tu nous as apporté, pour Chevreuse, pour ta vie, très cher Claude : "Merci" !

**Ensemble pour Chevreuse** - La Majorité municipale

## Cette tribune ne sera plus la même

En nous quittant, Claude Génot, nous laisse orphelins d'une plume et d'un esprit humaniste. Cette plume et cet esprit lui permettait de communiquer avec justesse ses convictions, en introduisant mensuellement Le Médiéval avec le Mot du Maire, ou en positionnant ses discours au juste niveau lors de la cérémonie des vœux notamment, en présence des représentants de l'État, rappelant si besoin était la condition de proximité pour bien gouverner. Et ces petites phrases ponctuant les conseils municipaux, nous rappelant que la démocratie locale se termine avec une décision pour avancer. Derrière ses mots et l'intonation de sa voix de tribun, l'auditoire pouvait imaginer sans peine ses convictions profondément ancrées pour Chevreuse, convictions qui sied à un premier magistrat.

Même si nous avions des avis divergents sur les procédés unilatéraux amenant les décisions de la vie communale, Claude Génot entendait nos propositions. Nous pouvions discuter, dans l'espoir d'être écoutés à terme. Ses ambitions pour sa ville étaient vécues comme un sacerdoce qu'il remplissait avec foi. Son engagement

républicain de tous les jours le rendait accessible. Il mettait les hommes et les femmes au cœur de ses arbitrages, recherchant l'amélioration des conditions de vie. C'est avec tristesse que nos chemins se séparent. Mais, Monsieur le Maire, vos mots et votre esprit resteront dans les mémoires de vos concitoyens. Cette période douloureuse de deuil passée, la vie municipale doit se poursuivre avec respect et dignité. À l'heure d'écrire cette tribune, nous ne savons pas ce que la majorité municipale décidera. Mais Chevreuse2014, fidèle à son village et à ses convictions, continuera de porter des valeurs fortes d'engagement. Respect de notre qualité de vie et de notre environnement, maîtrise des finances, aides à la vie associative, culturelle et sportive, soutien du commerce de proximité, accompagnement des habitants les plus fragiles et développement du rôle de Chevreuse au sein de la Vallée.

**Chevreuse2014** : le bon sens aux citoyens

## Adieu Claude

On le savait malade, au dernier Conseil municipal du 30 juin il avait terminé en nous souhaitant de bonnes vacances, il semblait plus fatigué, c'était un nouveau traitement... Mais il n'y a pas eu de miracle, Claude Génot nous a quittés le 22 août.

En 2005, suite au décès brutal de Philippe Dugué, il avait pris les rênes de la commune. Travailleur, secret, il connaissait ses dossiers et a su redresser les comptes communaux tout en continuant des investissements utiles aux citoyens : le stade d'honneur et sa tribune, le terrain synthétique, l'aménagement du centre-ville et les projets en cours, la Maison des Associations et la crèche. Quel dommage qu'il n'ait pas eu la même pugnacité sur le logement social ! Mais nul n'est parfait.

Il traçait sa route méthodiquement et, même si nos rapports étaient cordiaux, il laissait peu de place à l'opposition de gauche mais, il faut le reconnaître, encore moins à celle de droite... Ce qui lui valait beaucoup d'inimitié dans son camp, certains d'ailleurs

qui étaient présents à ses obsèques étaient plutôt là pour faire allégeance à Valérie Péresse et Gérard Larcher que pour saluer sa mémoire...

Il tenait beaucoup à la future Maison des Associations, lui donner son nom serait un bel hommage.

De Claude, nous garderons le souvenir d'un homme de droite, républicain qui a travaillé sans relâche pour sa ville, de son courage exemplaire face à la maladie et, comme quoi l'homme était complexe, de son discours et de cette Marseillaise chantée tous ensemble au lendemain des attentats de Charlie-Hebdo.

À sa femme Danièle, à sa famille et à ses proches et amis, nous présentons nos sincères condoléances. Adieu Claude.

**Chevreuse citoyen** - Emmanuelle Delque-Kolic - Didier Lebrun

Au nom de la démocratie, nous respectons les opinions de chacun. Ces textes sont écrits sous l'entière responsabilité de chaque groupe. Ils n'engagent que leurs auteurs.



Pour toutes vos démarches et tous renseignements, un seul numéro :  
**01 30 52 15 30**

## Anne Héry - Le Pallec

### Maire de Chevreuse

sur rendez-vous au **01 30 52 15 30**

#### Adjoints au Maire

sur rendez-vous au **01 30 52 15 30**

**Bernard Texier**  
Premier Adjoint  
Travaux et Sécurité

**Catherine Dall'Alba**  
Deuxième Adjoint  
Solidarité, Action sociale et Vie associative

**Caroline Von Euw**  
Troisième Adjoint  
Développement durable

**Bruno Garlej**  
Quatrième Adjoint  
Affaires scolaires et Culture

**Pierre Godon**  
Cinquième Adjoint  
Sports

**Philippe Bay**  
Sixième Adjoint  
Transports et Déplacements

**Laure Arnould**  
Septième Adjoint  
Enfance et Jeunesse

#### Conseillers municipaux de la Majorité

**Béatrice Piron-Coudouel**  
**Jean-Philippe Monnatte**  
**Caroline Fricker-Causse**  
**Jérémy Gieldon**  
**Violette Rollin**  
**Sylvain Lemaitre**  
**Laurence Brot**

**Éric Daguene**  
**Christel Leroux**  
**Patrick Trinquier**  
Développement numérique  
**Marie-José Bessou**  
**Olivier Cagnol**  
**Jacque Gasne**  
**Sophie Chamouard**

#### Conseillers municipaux de l'opposition

**Sébastien Cattaneo**  
**Sarah Fauconnier**  
**Stéphane Chuberre**  
**Frédéric Borges**

**Laurence Claude-Leroux**  
**Didier Lebrun**  
**Emmanuelle Delque-Kolic**

#### Urgences

**Pompiers : 18**  
Rue Charles Michels  
Tél. : 01 30 07 35 50

**Gendarmerie: 17**  
71 route de Rambouillet  
Tél. : 01 35 52 15 48

**Police municipale**  
Place de Luynes  
Tél. : 01 30 47 74 40

**SAMU : 15**

**Médecins et pharmacies de garde : 15**

**SOS Médecins : 36 24**

**Maison de garde médicale**  
1 rue Ditte (ancienne mairie)  
Saint-Rémy-les-Chevreuse  
Tél. : **15**



Toutes les pharmacies de garde sur :  
[monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

#### Pharmacies de garde

##### Septembre

**Dim. 17 :** Pharmacie du Rhodon | 15 avenue du Général Leclerc | Saint-Rémy-les-Chevreuse  
**Dim. 24 :** Pharmacie Gerst | 35 route de Versailles | Magny-les-Hameaux

##### Octobre

**Dim. 1<sup>er</sup> :** Pharmacie de Saint-Rémy | 9 rue de la République | Saint-Rémy-les-Chevreuse  
**Dim. 8 :** Pharmacie Arnault | Carrefour Market Beauplan | Saint-Rémy-les-Chevreuse  
**Dim. 15 :** Pharmacie du Pont du Rutoir | 21 place Cendrillon | Guyancourt  
**Dim. 22 :** Pharmacie du Château | 47 rue de la Division Leclerc | Chevreuse  
**Dim. 29 :** Pharmacie de la Mare Caillon | Avenue du Lycée | Montigny-le-Bretonneux



*Ils sont là !  
Colchiques, cyclamens  
crocus à safran...  
A planter maintenant !*



Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h

**Ferme du Breuil**

**Le Breuil - 78460 Chevreuse**  
**Tél. : 01 30 52 28 32**  
[www.jardinerie-chevreuse.fr](http://www.jardinerie-chevreuse.fr)



**C'EST LE BONHEUR ASSURÉ !**  
**CABINET MARIETTE**  
**TOUTES ASSURANCES**

27 RUE DE LA DIVISION LECLERC - 78460 CHEVREUSE  
☎ 01 30 23 44 44 - Fax : 01 30 52 44 33



*L'Atelier Floral  
de Chevreuse*  
*Mélanie Courtillet*  
*Votre Artisan fleuriste*

16, rue de la Porte de Paris  
78460 Chevreuse  
Tél. : 01 34 60 23 85  
[www.latelier-floral-de-chevreuse.fr](http://www.latelier-floral-de-chevreuse.fr)

**PFM**  
**VANDYCKE**

[www.pfmvandycke.fr](http://www.pfmvandycke.fr)

*En toute sérénité...*  
**Être à vos côtés**

Organisation complète d'obsèques • Inhumation et crémation  
Marbrerie, caveaux et monuments • Articles funéraires  
Contrats de prévoyance obsèques



Pompes Funèbres Marbrerie Vandycke - 57, rue de la Division Leclerc - 78460 Chevreuse - Tél. : 01 30 52 16 08



# *Bienvenue aux nouveaux Chevrotins !*

**RÉCEPTION D'ACCUEIL DES PERSONNES ET FAMILLES  
NOUVELLEMENT INSTALLÉES À CHEVREUSE**

**SAM. 30  
SEPTEMBRE**

**À L'HÔTEL  
DE VILLE**



**Informations et inscriptions**  
[mairie@chevreuse.fr](mailto:mairie@chevreuse.fr)  
Tél. : 01 30 52 89 56

  
**Chevreuse**  
UN VILLAGE. UNE VALLÉE.